

INDIVIDUOS DESNATURALIZADOS ROBARON JUGUETES A LOS NIÑOS

Individuos de sentimientos desnaturalizados, componentes según se estima, de una misma banda, se dedicaron ayer a arrebatar y hurtar los juguetes, como exteriorización de sus sueños portaban algunos pequeños.

El primer hecho se produjo en la Población "Presidente Ríos", en circunstancias que el niño Renato Martínez Correa, de ocho años de edad, había dejado estacionado en las proximidades de un sitio erigido un hermoso triciclo que sus padres le acababan de regalar. Un individuo no identificado tomó el juguete, y vendiendo la débil resistencia del niño, emprendió la fuga por calles solitarias, antes

que intervinieran los familiares de la indefensa víctima.

Un hecho similar se produjo en la Avenida Los Leones cerca de la Población "San José", donde dos individuos de dudoso aspecto, quitaron a una niña de once años de edad una muñeca fina, sin que lograra enterarse el amargo llanto de la pequeña.

Se tuvo conocimiento, asimismo, de que otro delincuente, quitó su pelota de fútbol a una pareja de muchachitos que jugaban en la cercanía de su casa. Para consumar su irritante delito, manifestó a los niños que era policía y que requiría la pelota por utilizarla en la vía pública.

**HOTEL
TERMAS DE PANIMAVIDA**

Desea a su distinguida
clientela
MUY FELIZ PASCUA
y un
PROSPERO AÑO NUEVO

Residencial "La Riojana"
Portales 310 - Casilla 137 - Teléfono N.º 9

CONSTITUCION

UBICADA EN TODO EL CENTRO, A UNA CUADRA
DE LA PLAZA
COMIDAS SANAS Y AMBIENTE FAMILIAR

AGUSTIN ROJAS

Congreso Extraordinario celebra la Asociación de Funcionarios del Trabajo

Durante los días 14, 15 y 16 de enero, se realizará en Santiago el Congreso Extraordinario de la Asociación Nacional de Funcionarios del Trabajo destinado, principalmente, a estudiar y resolver los siguientes asuntos de carácter gremial: a) Perfeccionamiento de la organización interna de la asociación; b) Determinación de un plan de acción en favor de los funcionarios del Trabajo; c) Estatuto administrativo, reglamento interno de los Servicios y posible reestructuración de la Dirección General del Trabajo; d) Previsión Social y Caja de Empleados Públicos y Periodistas; e) Importancia de la función social de los Servicios del Trabajo, su organización y sus atribuciones fiscalizadoras.

COMISIONES ESPECIALES. La directiva ha designado comisiones especiales que adelantarán la redacción de preinformes sobre cada uno de los temas planteados al Congreso, las cuales funcionarán bajo la tutela de la Comisión organizadora, presidida por don Diógenes Fuentesalba, e integrada por los señores Raúl Brito, Raúl Trejo, Martín Haquin y Raúl Carrasco.

Junto con celebrar este Congreso, la Asociación editará el número correspondiente al bimestre noviembre-diciembre del Boletín Oficial, en el que se incluirán los principales actos del torneo extraordinario.

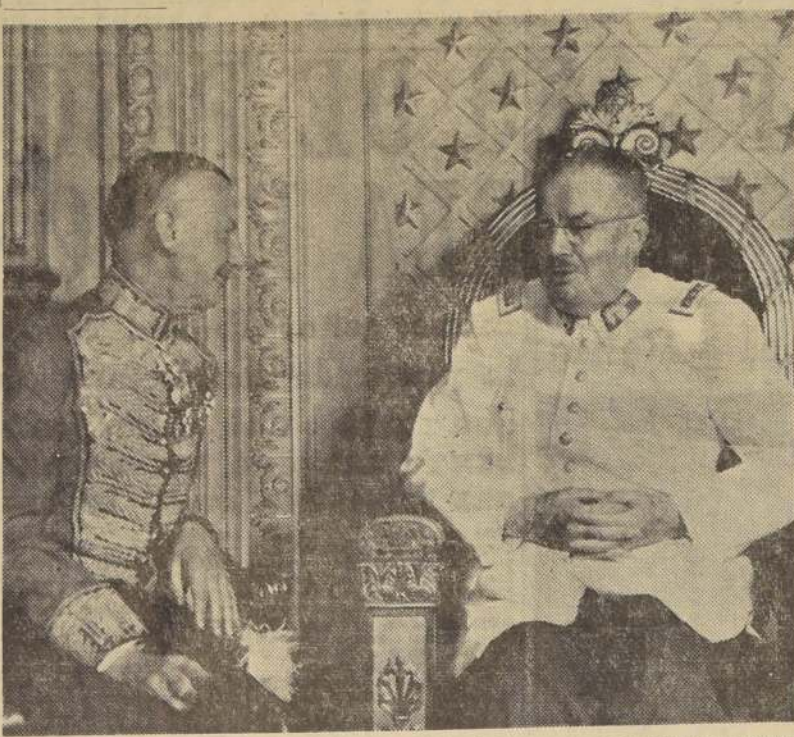
DOS OFICIOS DE LA CAMARA RECIBIO EL MINISTRO OLAVARRIA

El secretario informante de la comisión asesora del Ministerio del Interior, señor Francisco Hornos, presentó ayer, a las 12.30 horas al señor Arturo Olavarría dos oficios de la Cámara de Diputados.

En el primer oficio se cita para el lunes a las 15 horas al Ministro Olavarría con el objeto de que concurre a la Cámara de Diputados. En el segundo, se piden copia del discurso radial pronunciado por el Ministro del Interior el miércoles pasado y copia del telegrama enviado a Intendentes y Gobernadores por el señor Olavarría, donde se comunica que el Estado de Sitio sigue vigente.

Ambos documentos fueron recibidos por el Subsecretario de Interior, señor Carlos Ferrer.

Nuevo Ministro de Dinamarca con S. E.



Poco después del mediodía de ayer el nuevo Ministro de Dinamarca, señor Emil Torp Pedersen, presentó sus Cartas Credenciales al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. La ceremonia se realizó en el Salón Rojo de la Moneda. El señor Pedersen viajó hasta el Palacio presidencial en una de las carrozas oficiales, acompañado del Edecan Naval, comandante Jorge Barra, y del subdirector del Protocolo de la Cancillería, señor Ricardo Letelier. Un destacamento del Regimiento "Bulín", con su banda, rindió los honores de ordenanza, ejecutando el Himno Nacional de Dinamarca, al salir de la Moneda el nuevo Ministro.

GABINETE RATIFICO POSICION DEL MINISTRO DEL INTERIOR FRENTE AL ESTADO DE SITIO

Sólo un decreto o una ley puede derogar

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente versión oficial del Consejo de Gabinete celebrado en la Moneda:

"Bajo la presidencia de S. E. el Presidente de la República y con asistencia de todos los señores Ministros, sesionó el Consejo de Gabinete entre las 9.30 y las 11.30 horas.

El Ministro del Interior explicó extensamente la situación relacionada con el rechazo del Estado de Sitio por el Congreso y las razones de orden legal que existen para mantener la vigencia del decreto del Ejecutivo que lo declaró. Mientras la Corte Suprema no se pronuncie sobre la validez de ese acuerdo, que a juicio suyo y a la luz de los antecedentes que procuró, no puede ser derogado por simple acuerdo, sino por otro decreto o por una ley, no puede innovarse y el Estado de Sitio debe continuar.

Sobre la acusación constitucional que, con motivo de mantenerse la vigencia del decreto de Estado de Sitio, se le seguirá por determinado sector del Congreso, manifestó que irá a la Cámara a defenderse personalmente, en la certeza de que en posición será reconocida como ajustada a las leyes y a la Constitución. Hizo un examen de los aspectos jurídicos que, respecto de este problema, tienen el Congreso y el Gobierno y cuanto razón existe a éste para mantener los procedimientos seguidos hasta ahora y desde el 17 de noviembre en que asumió el Ministerio del Interior.

Se refirió también a las gestiones personales llevadas a cabo para llegar a un entendimiento o colaboración con las fuerzas políticas de la oposición, las que, desgraciadamente, no fueron aceptadas en los proyectos de bien nacional y de mejor gobierno que ellas perseguían.

En la relación y examen de hechos que hizo el señor Olavarría, intervinieron S. E. el Presidente de la República y varios señores Ministros para explicar o acotar las situaciones derivadas de la vigencia del Estado de Sitio, del rechazo del decreto que lo declaró y de la acusación constitucional seguida contra el señor Olavarría; resolviéndose, por la unanimidad, continuar la consideración de este problema en una próxima sesión".

FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA LLEVO TAMBIEN LA NAVIDAD A POBLACIONES

La Fundación Viviendas de Emergencia, institución que preside la señora Graciela Letelier de Ibáñez, realizó ayer, por deseo expreso de su presidenta, una significativa fiesta de Pascua en las poblaciones obreras Quinta Brilla, Isabel Elqui, Compañía Olivares, Sargento Canales, Pérez y Gabriel González Videla, establecidas en Santiago, y en las poblaciones de Puerto Montt, Lota y La Serena.

El Servicio Social que tiene a su cargo la administración y responsabilidad inmediata del funcionamiento de estas poblaciones, preparó una hermosa fiesta de Navidad en la que con gran delicadeza y arte exquisito presentó el Retablo de Navidad, actuando en este acto un grupo de pobladores. El Coro de la Universidad de Chile dio una nota de mayor belleza, realce y armonía con la magnífica actuación e interpretación de villancicos y canciones alusivos al gran misterio del Dios hecho Hombre.

MENSAJE DE LA PRESIDENTA. La fiesta se inició con un mensaje de la señora Graciela Letelier de Ibáñez, quien en sentidas palabras, de hondo significado cristiano, se unió espiritualmente a los moradores de las diversas poblaciones, haciéndoles sentir que estaba junto a ellos en este grandioso día de la celebración de Navidad. Les hizo un llamado a cumplir el mensaje

CONTRALORIA CURSO PROMULGACION DE LEY DE REAJUSTE

La Contraloría cursó ayer el decreto promulgatorio de la Ley 11.764 que reajusta las rentas del personal de la Administración Pública.

El texto de la Ley será publicado por el Diario Oficial el lunes y el anticipo de un cincuenta por ciento para los funcionarios de grado superior al 15 y el total para el resto será pagado entre el miércoles y viernes.

FELICITACIONES A DON CARLOS CARLOLA

El diputado Sergio Ojeda Doren envió al señor Carlos Carola, presidente de la SATCH, una comunicación, felicitándolo por la labor realizada por los teatros de esa sociedad en los seis primeros meses de vida.

ALUMNOS DE ACADEMIA DE GUERRA RECIBIRAN SUS DESPACHOS EL 29

El próximo miércoles, a las 19 horas, tendrá lugar en Avda. Pedro Montt 2050, la ceremonia de graduación de los alumnos de las Academias de Guerra del Ejército y de la Fuerza Aérea. El acto será presidido por el Excmo. señor Ibáñez del Campo, por el Ministro de Defensa, señor Tobias Barrios, y por los comandantes en Jefe del Ejército y la Aviación. Especialmente invitados asistirán los Adictos militares extranjeros.

En consecuencia el directorio de la Asociación quedó constituido en la siguiente forma: señores Carlos Aldunate, Ricardo Irarrázaval, Luis Merino, Collin Shearer, Mascul Buñes, Alberto Calderón, Pedro

MUNICIPALIDAD DE SUSTO

Decreto N.º 648.
Sustos, 23 de Diciembre de 1954.

Vistos: el Reglamento sobre Búldos y Molinos de S. E. de 9 de Mayo de 1944, y el Decreto N.º 10 y 11 del art. 93 de la Ley 5.342, o Tratado de la Ley de Organización y Atribuciones de la Administración.

DECRETO.

Prohíbase la venta y uso de materias explosivas, inflamables que producen molestias y a base de las con motivo de las celebraciones de Pascua y Año Nuevo, a partir de las 12.00 horas.

Anótase, publíquese y comuníquese al departamento de policía y a las Comisarias respectivas para su cumplimiento.

GUIDO MURCIA ALVARADO
Secretario-Abogado.

**POR SU RICO SABOR
para todos es la mejor**

Antes de destapar
conviene identificar
la botella y la etiqueta
legítima: "PAPAYA
REX" de la Compañía
Cervecerías Unidas.

**El subterráneo,
la televisión
y Sanforizado**

La vida moderna ofrece
más y más comodidades
y Sanforizado, aunque registrado
mundialmente desde
hace 20 años, es nuevo
en Chile como comodidad.

Cuando su blue-jeans,
overall u otra prenda
lleva la etiqueta
SANFORIZADO CAUPOLICAN,

no encoge,
conserva su forma
y tamaño,
dura más,
presenta siempre
la mejor apariencia.

SANFORIZADO
una marca
registrada mundialmente.

TEJIDOS
Caupolican

**Radios La Cooperativa Vitalicia les saluda
atentamente y les invita a escuchar una serie
de transmisiones especiales captadas directa-
mente en las diversas faenas del Mineral "El
Teniente", la mina subterránea más grande
del mundo, en ocasión de su Cincuentenario.**

**La primera transmisión tendrá lugar maña-
na domingo 26 de diciembre a las 13.30 hrs.,
iniciando una serie que seguirá en los tres
domingos siguientes, presentando emocionan-
tes aspectos de esta actividad nacional.**

Santiago, diciembre de 1954.

**RENOVADORA
de
CAMISAS**

**CAMISAS
Y PIJAMAS**

Sobre medida, camisas
sport, arreglos comple-
tos de camisas, re-
puestos de cuellos,
puños.

**SE CAMBIAN
PECHEROS
FABRICA DE
CAMISAS**

LIRA 53
A 50 PASOS DE AL MEDA.
FONO 7846
NO CONFUNDIR ESTO DE PINTA
A UNA CUADRA DE ALMEDA

**Máxima Elegancia
PARA LA SILUETA DE HOY...**

**BATAS, novedoso surtido para toda ocu-
sion, en tafetán, everglaz, \$ 1.290.-**
**TRAJES DOS PIEZAS, en lino, casimires
y franelas, confección fina, \$ 3.490.-**
**CHAQUETONES, gran surtido de modelos y
colores, desde \$ 3.495.-**
**GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS,
ECHARPES, ETC.**

CREDITOS A SOLA FIRMA

Particpe en el sor-
teo semanal de una
preciosa falda, es-
cribiendome, men-
cionando este aviso.

MODAS
Guendelman
10 DE JULIO 145

ANO XXXVIII N.º 13,534
 Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de mayo de 1917.
 AGUSTIN 1298 TELÉFONO 8222 CASILLA 81-D.
 Valor del ejemplar del día: \$ 15.- Ejemplares atrasados: \$ 20.-

Santiago de Chile, sábado 25 de diciembre de 1954

Serenidad y firmeza

La mayoría de ambas ramas del Congreso Nacional ha estimado que se puede poner término a la declaración de estado de sitio hecha por el Presidente de la República en uso de una atribución constitucional que no se discute, por medio de un simple "acuerdo". Por su parte, el Gobierno sostiene que ese procedimiento es violatorio de la Constitución Política, porque la referida declaración de estado de sitio es susceptible de aprobación, modificación o derogación por medio de ley. No basta, a juicio del Gobierno, el mero acuerdo de las Cámaras. En consecuencia, en su concepto, la declaración de estado de sitio se encuentra en plena vigencia, pues no ha sido derogada, modificada o derogada por medio de ley.

Ha surgido así una divergencia de criterio entre el Gobierno y el Congreso. Para la solución de discrepancia de tal naturaleza, la Constitución no contempla ni la autoridad que deba dirimir la el procedimiento que sería aplicable.

Sin embargo, el Ejecutivo, animado del patriotismo y edificante propósito de evitar que ese dispendio de opinión se convierta en un conflicto institucional, ha resuelto atenderse en definitiva a lo que resuelva el Poder Judicial. Al dictar esta sentencia en los recursos de amparo que deducirán personas afectadas por las medidas derivadas de la declaración de estado de sitio, deberá necesariamente resolver si dicha declaración está vigente, como lo sostiene el Gobierno, o está derogada válidamente, como lo cree el Congreso. En primera instancia, corresponde, como se sabe, el conocimiento de esos recursos a las Cortes de Apelaciones, y en segunda instancia, a la Corte Suprema.

El Gobierno, por el conducto del señor Ministro del Interior, ha anticipado, como era natural que lo hiciera, que prestará acatamiento amplio y completo a lo que en definitiva resuelva el Poder Judicial.

Ante esa posición serena e irreprochablemente republicana y democrática del Gobierno, han surgido actitudes de reproche, extrañas algunas, esperadas otras, violentas e irreflexivas las más, y todas unidas por un nexo común: la falta de fundamentos y de razones.

Los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados han creído necesario formular una declaración de protesta, que en sí misma es contradictoria, porque está refutada con ese "clima de paz y armonía" que ella se auspacia. Los Presidentes de las Cámaras basan su protesta en que el Ejecutivo ha rescindido "no cumplir de inmediato los acuerdos del Congreso que declaran terminado el estado de sitio".

No examinan las claras razones de Derecho Constitucional expuestas por el señor Ministro del Interior, Presidiendo de ellas, se limitan a reclamar el Ejecutivo una inmediata y obediente actitud ante el acuerdo del Congreso. Olvidaron la existencia de una divergencia que afecta a la validez misma de dicho acuerdo; olvidaron, también, que dentro de nuestro régimen constitucional, el Ejecutivo no es un subordinado del Congreso. Aquel, además de sus naturales funciones ejecutivas de administración y gobierno del Estado, es integrante del Poder Legislativo. El Congreso forma parte de este Poder, parte muy importante y fundamental, pero no alcanza por sí solo a constituirlo, y, por lo tanto, en rigor de Derecho, no es un Poder del Estado.

La declaración de estado de sitio que hace el Presidente de la República, de acuerdo con el inciso 2.º del N.º 17.º del artículo 72 de la Constitución Política, tiene fuerza de ley. Es por sus efectos y alcances, propiamente una ley, dictada en uso de una potestad legislativa especial que consagra expresamente la Carta Fundamental, aunque no tenga en su formación los trámites ordinarios de las leyes. En virtud de esa declaración, se puede restringir la libertad individual, y como esto sólo puede hacerse por una ley, es del todo evidente que la declaración de estado de sitio tiene fuerza y alcances de ley. Su derogación, lógicamente, debe hacerse por medio de ley, pues toda disposición que tenga fuerza de ley, cualquiera que sea su denominación, sólo puede ser dejada sin efecto por otra ley. Un simple acuerdo de las Cámaras podrá significar la manifestación del criterio de ellas sobre la materia del acuer-

De TEOFILO CID

Villancicos de Navidad

Caido se le ha un clavel
 Hoy a la Aurora del seno;
 ¿Que glorioso que está el
 heno

Porque cayó sobre él:
 (Góngora).

El heno del pesebre en la lejana Belén. Resplandece la estrella sobre el cielo im- placable de la noche semita. Los reyes magos han llegado a saludar al nuevo espíritu que nace, encarnado en el niño que hoy mece la Madre entre los brazos.

El nuevo Espíritu, que con el andar del tiempo impregnará de dulzura la estrechez de los códigos romanos y que dará batallas por los humildes, reclamando para ellos una nueva indulgencia y una lozana caridad, ese nuevo Espíritu ha nacido.

Desde entonces los pueblos occidentales, alimentados por su resplandor, han querido que esta fecha signifique tregua de concordia, cortesía y bondad. Aun aquellos que, quizá por escasa ciencia, nos mantenemos alejados de las prácticas regulares religiosas, sentimos que una dulce tentación nos induce a ser de una manera u otra, nos hicieron mal.

¡Paz a todos los hombres de buena voluntad!

La humanidad, desde aquel lejano esclarecimiento epifánico, ha huido sus garras en tenebrosos legamos, olvidando los preceptos de tolerancia, de verdadera libertad espiritual, que nos legara el aparecer del nuevo Espíritu. Olvidando sus enseñanzas, nos hemos dejado atezar por la soberbia y el orgullo. Y hemos dejado a la vez que el demonio de la frivolidad —el demonio es siempre fri-

vo, ya se sabe— enturbie con sus gestos obscenos hasta las intenciones más puras.

Seremos "alegremente" serios este día. El espíritu religioso, aun entendido en la acepción más distante de los ritos oficiales, es la sana expresión del respeto que nos merece la vida y su templo, la personalidad humana.

Los campesinos chilenos, descendientes de la heroica hibridez de dos razas inconcéntricas, saben expresar ese espíritu, sin que malicia alguna dañe la albura de su ingenuidad. El contacto con la inmediatez de la tierra arroja sobre sus almas los rayos de un transparente entendimiento. Estas cosas de Pascua no se pueden captar sino por el corazón.

Señora doña María
 Yo vengo de Casablanca
 Y a su niño le traigo
 Una bonita potranca.

Son auténticas expresiones del alma popular campesina, recogidas por nuestro folklorista en el fondo "Sagrada Familia" de San Fernando a la costa, en la provincia de Colchagua, la más chilena y, tal vez por eso mismo, la más hispánica de nuestras provincias.

Señora doña María
 Hasta mañana otra vez
 Que pase muy buenas noches

En compañía de José... Para terminar, recordemos a José de Valdivia, maestro de la ternura y príncipe de nuestro Parnaso clásico: Panadera de Pan de flor
 Que como está a nuestro pecho

De leche lo llamo yo.

Esta es nuestra Navidad, la Navidad sencilla de los humildes, de los que están dispuestos a la cortesía y la tolerancia.

¡Paz y salud, yo pido, humildemente, para todos ellos!

T. C.

La Semana Internacional

REACCION BRITANICA

Durante las últimas semanas, la estrategia soviética se orientó firmemente en el sentido de hacer fracasar la ratificación de los acuerdos de París, tanto por Francia como por el Reino Unido.

El 16 de diciembre, la URSS dirigió una amenzadora nota al Gobierno francés, manifestando que, de aprobarse por este país el acuerdo de otorgar soberanía y rearmar a la Alemania Occidental, Rusia procedería al inmediato desdoblamiento del Tratado de Amistad Franco-Soviético, de veinte años de vigencia. Una nota similar, concebida en términos bastante violentos, envió el Kremlin al Gobierno de Su Majestad Británica. La reacción inglesa no se hizo esperar, y, con la soberbia del caso, la Cancillería respondió textualmente: "No hay justificación para la pretensión soviética de que los tratados de París son incompatibles con el Tratado Anglo-Soviético". Por su parte, el Gobierno de Su Majestad continuará en su política de consolidar la Unidad Europea Occidental.

El Parlamento inglés ya ratificó los tratados de París y sólo quedan por cumplir algunas formalidades. En consecuencia, la URSS fracasó en su intento de amedrentar al Reino Unido, no obstante las directas advertencias y amenazas implícitas en sus referencias a la vulnerabilidad de las Islas Británicas, ante la posibilidad de un ataque con armas nucleares.

Tal como

EL CASO habíamos

DE FRANCO adelantado en

nuestro co-

mentario de la semana anterior, bien podía ocurrir que la Asamblea Nacional Francesa rechazara el Tratado que estipula el rearme de la República de Bonn, dentro del marco del conocido Pacto de Bruselas. No sin sorpresa, el Premier Mendes-France se impuso en la madrugada de ayer del rechazo que recayó en el primero de un grupo de tratados destinados a la incorporación de Alemania Occidental al bloque de Occidente. Frente a esta espectacular derrota, gresó en defensa del estado de sitio. Lógicamente debía partir de la base de los acuerdos ya adoptados por las Comisiones, pero en ningún momento se pronunció por el abandono de la teoría jurídica inicial.

Con el fin manifiesto de sustraer el debate del terreno del Derecho, para llevarlo a un plano de violencia y de provocación, se ha presentado acusación contra el señor Ministro del Interior, por supuesto atropello o violación de la Constitución. Un grupo de Partidos Políticos, entre los que se destacan, en total y sugestiva comunidad de propósitos, los Partidos Liberal, Radical y Comunista, ha lanzado una proclama sediciosa, so pretexto de defender el régimen democrático que consideran amagado por un Gobierno que para resolver un diferendo de opiniones entre el Ejecutivo y el Congreso, espera el pronunciamiento de Derecho estricto de la Corte Suprema de Justicia.

Cosas paradójicas pero que tienen la sombra final de atender no sólo contra la paz y armonía de que hablan los Presidentes de las Cámaras en su declaración, sino contra el orden constitucional de la República.

Frente a tales desbordes de las pasiones y de los intereses, subalternos de los profesionales de la política, el Gobierno sabrá cumplir su deber con serenidad y firmeza.

ARMAS ATOMICAS

Eden han co-

lucidado en re-

terar que las fuerzas occi-

dentales están eficazmente prepa-

radas para enfrentar una eventual

agresión rusa en Europa. Y concordado, asimismo, que en todo ataque armado será resistido en forma activa e "inmediata", sin recurrir, en modo alguno, a una estrategia de "retirada y posterior liberación". Esta es la esencia de los acuerdos adoptados por los Cancilleres de la Alianza Atlántica en sus recientes reuniones de París.

El respaldo práctico de estas

declaraciones no dan las nuevas

armas atómicas que se están

entregando a las fuerzas de la Organización del Atlántico. Con ellas, el tipo de poder militar occidental en Europa debe lograr "una forma de seguridad que busque la conservación de la paz como pri-

mer objetivo, pero que en caso de guerra no ponga al Continente en posición de tener que ser liberado".

Está claro que las nuevas armas atómicas serían capaces de

contener un ataque sobre Europa Occidental, pese a la superioridad numérica de los ejércitos soviéticos. Por otra parte, muchos otros aspectos de la eficiencia de las fuerzas de la OTAN han sido objeto de especial preocupación por los Gobiernos. Y aunque Eden ha declarado "que aun queda mucho por hacer antes de que podamos sentirnos satisfechos de esta alianza", no debe dudarse que el armamento atómico otorga a la Organización Atlántica el carácter de poderosa y eficiente fuerza defensiva y disuasiva de cualquier intento ruso de expansión.

El valor efectivo de las armas atómicas está repercutien-

do en la creciente confianza del Gobierno norteamericano. El Secretario de Defensa de los EE. UU., Charles Wilson, anunció la disminución de las fuerzas armadas del país, en 403.000 hombres durante los próximos 18 meses. Esta reducción ha sido justificada por el propio Foster Dulles, como una indicación "del creciente poderío de los Estados Unidos en las armas modernas".

"Cuando mayor sea el poder destructivo de nuestro arma-

mento —advirtió—, tanto menos necesitamos depender de grandes fuerzas".

El empleo de estas armas en caso de agresión, ha sido aclarado también por Foster Dulles y por Eden. En la reunión de París los Cancilleres occidentales resolvieron que el aprovechamiento de este nuevo material bélico será "decidido por los Gobiernos" que participan en la OTAN.

DE ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Un pastor con ingenio

Según los cálculos de un colaborador del Sunday Times, hoy ya en Gran Bretaña nada menos que 10.000 guitaristas. Entre éstos, debemos contar al reverendo Keith Brymer, joven pastor de San Andrés, Iglesia presbiteriana de Reading, quien hace unos días subió a su púlpito con una guitarra y se puso a tocarla virtuosamente para distraer a sus fieles. No es esta la primera vez que el jovial reverendo toma el púlpito por el escenario del Albert Hall o de otras salas de concierto menos prestigiosas. Hace un mes subió al mismo púlpito con una gaita escocesa, instrumento que es exactamente igual que la gaita gallega, y además toca casi la misma música. (Galicia y Escocia son dos regiones del planeta que se parecen extraordinariamente. Se parecen por sus tipos humanos, celtas en buena proporción, y sobre todo, por su música popular. Cuando escuchamos el radio y oímos música escocesa o gallega, no sabemos al pronto —sólo al pronto— si se trata de una emisora de Edimburgo o de La Coruña. Sólo al pronto, porque en seguida percibimos la diferencia: la música escocesa es más ruidosa y algo desahogada por chirriante; la gallega tiene más complicación, es por ello más variada y posee siempre el salero característico de toda la música popular española.) Como decíamos, el reverendo Keith Brymer ha subido ya al púlpito con una gaita escocesa y con una guitarra. También ha subido al mismo púlpito en otras ocasiones con un serrucho, con un alicates, con una lavadora mecánica, con un pedazo de tubo de cañería, y con un molde para hacer dulces. Sobre estos variados objetos sermonizó el pastor con ingenio sumo.

Si en un principio ha imaginado el lector que el reverendo Keith Brymer es un incurable melomano, ahora es probable que el mismo lector imagine que el mismo reverendo está loco. Nada de eso, lector amigo. El reverendo Keith Brymer está en sus cabales. Lo que pasa es otra cosa, otra cosa completamente distinta, cuya explicación bien merece tres párrafos aparte.

Primer párrafo. Este párrafo versa sobre la libertad casi absoluta que tienen los pastores protestantes cuando suben al púlpito. Un pastor protestante puede utilizar su púlpito para pronunciar un sermón en favor del esperantismo, o del liberalismo, o del comunismo, o del imperialismo, o de la música (de guitarra o de gaita), o de cual-

quier otra doctrina, arte o ciencia. La única limitación que tiene el pastor protestante, es la siguiente: no puede ser herético ni inmoral en su palabra, esto es, no puede decir nada contra el dogma ni nada que ofenda la modestia de sus fieles. Así se explica que el doctor Hewlett, deán de Canterbury, pronuncie a cada paso un sermón comunista desde el púlpito de su catedral, no obstante el anticomunismo probado del arzobispo y de la Iglesia anglicana toda. Y si una dignidad tan alta como la deán de Canterbury puede pronunciar en la catedral del primado sermones acaloradamente marxistas, leninistas y stalinistas, ¿qué importancia tiene que un obscuro reverendo de Reading suba al púlpito con una guitarra o con una lavadora mecánica? Pásemonos, pues, al segundo párrafo. Este párrafo trata de la fe. Es un fenómeno no probado en Inglaterra que cada vez que acaba una gran guerra (1918, 1945), la fe protesta afloja un poco, y las Iglesias protestantes se ven casi vacías, al mismo tiempo que crece el número de conversos católicos. Esta situación obliga a los pastores protestantes a ingeniar y organizar las más variadas atracciones en sus templos, desde el baile a la rifa, pasando por el sermón improvisado, sugestivo y original.

Y tercero y último párrafo. Este párrafo trata de la originalidad. Para nada de este mundo se necesita tanto talento como para pronunciar un sermón original. La originalidad al hablar de materias dogmáticas es tan difícil como la originalidad al dar una clase de aritmética o de geografía. Dos y dos son

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento setenta pesos el kilogramo.

¿No sería mejor que en estos tiempos de Navidad, en lugar de esos pinitos pascuales que se ven repletos de juguetes y luces, en cada casa hubiera un limonero pascual repleto de limones?

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento setenta pesos el kilogramo.

¿No sería mejor que en estos tiempos de Navidad, en lugar de esos pinitos pascuales que se ven repletos de juguetes y luces, en cada casa hubiera un limonero pascual repleto de limones?

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento setenta pesos el kilogramo.

¿No sería mejor que en estos tiempos de Navidad, en lugar de esos pinitos pascuales que se ven repletos de juguetes y luces, en cada casa hubiera un limonero pascual repleto de limones?

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento setenta pesos el kilogramo.

¿No sería mejor que en estos tiempos de Navidad, en lugar de esos pinitos pascuales que se ven repletos de juguetes y luces, en cada casa hubiera un limonero pascual repleto de limones?

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento setenta pesos el kilogramo.

¿No sería mejor que en estos tiempos de Navidad, en lugar de esos pinitos pascuales que se ven repletos de juguetes y luces, en cada casa hubiera un limonero pascual repleto de limones?

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento setenta pesos el kilogramo.

¿No sería mejor que en estos tiempos de Navidad, en lugar de esos pinitos pascuales que se ven repletos de juguetes y luces, en cada casa hubiera un limonero pascual repleto de limones?

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento setenta pesos el kilogramo.

¿No sería mejor que en estos tiempos de Navidad, en lugar de esos pinitos pascuales que se ven repletos de juguetes y luces, en cada casa hubiera un limonero pascual repleto de limones?

cuatro; "en el principio (versículo primero del Génesis), creó Dios los cielos y la tierra"; Santiago es la capital de Chile. Se puede ser elocuente y por tanto convincente con estas materias, pero ¿quién es el orador que puede decir con estas materias algo de veras nuevo, algo original? En vista, pues, de que la originalidad es poco menos que imposible en materia dogmática, el pastor joven, animoso y con ingenio, acude sin más a un expediente: el tubo de cañería, los moldes para hacer dulces, el serrucho, los alicates, la lavadora eléctrica, o bien, se pone a tocar la gaita escocesa o la guitarra española.

No, amigo lector. Contra lo que usted había supuesto, el pastor Brymer no está guillado. Su templo de Reading —el templo de San Andrés, como ya hemos dicho— es hoy el más concurrido de la ciudad. La gente va allí con el mismo espíritu religioso que podría ir a ver a un prestidigitador, curiosa de saber que es lo que el pastor va a sacar ese día del sombrero, es decir, del púlpito... El reverendo Brymer llama a sus actuaciones "parábolas modernas", y ha prometido ya, animado por el éxito, que sus "parábolas" de 1955 serán muchísimo más variadas, sorprendentes y divertidas que las que han disfrutado sus fieles en 1954. (Que piensen que el púlpito en el futuro traerá al púlpito en el futuro año —se preguntan todos en Reading— este joven pastor de tan fértil ingenio? (Londres, diciembre, 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

LA

PROGUNA

Este año, debido a terribles heladas, los limones están por las nubes. Se venden hasta en ciento set

INFORMACIONES GENERALES

RAZONES POR LAS CUALES
MINISTRO J. SILVA NO
CONCURRIO A LA CAMARA

Discurso del Ministro de Economía en la sesión
del jueves

El Ministro de Economía, don Jorge Silva Guerra, desvirtuó formulando sobre falta de deficiencia que se le habían atribuido en las sesiones de la Cámara. Rechazó de plano la imputación, dice el Ministro, que ha sido un cargo de esta naturaleza cuando en sus actos se ha tenido como norma el respeto y la consideración a las personas con quienes se ha tocado actuar, y en el caso de un "Poder Público".

El efecto había presentado el Instituto Nacional de Comercio y S. E. el Presidente de la República. Este, Honorable Diputado, se es eludiendo una acción fiscalizadora por escrito los antecedentes que se tienen a mano cuando por se tiene a la voluntad del Ministro se ve impedido de concurrir personalmente a esta Sala. Antecedentes que, por lo demás, en esa oportunidad, no fueron considerados.

Dijo, también el señor Presidente de esta Honorable Cámara, que el Ministro había transgredido la urbanidad y el respeto que se debe a esta Corporación y a su Presidente.

RECHAZO DE PLANO LA IMPUGNACION. Rechazó, Honorable Parlamentario, de plano esta impugnación.

El Ministro que habla no puede aceptar un cargo de esta naturaleza cuando en sus actuaciones públicas y privadas ha tenido como norma el respeto y la deferencia hacia las personas con quienes se ha tocado actuar, y con mayor razón tratándose en este caso de un Poder Público.

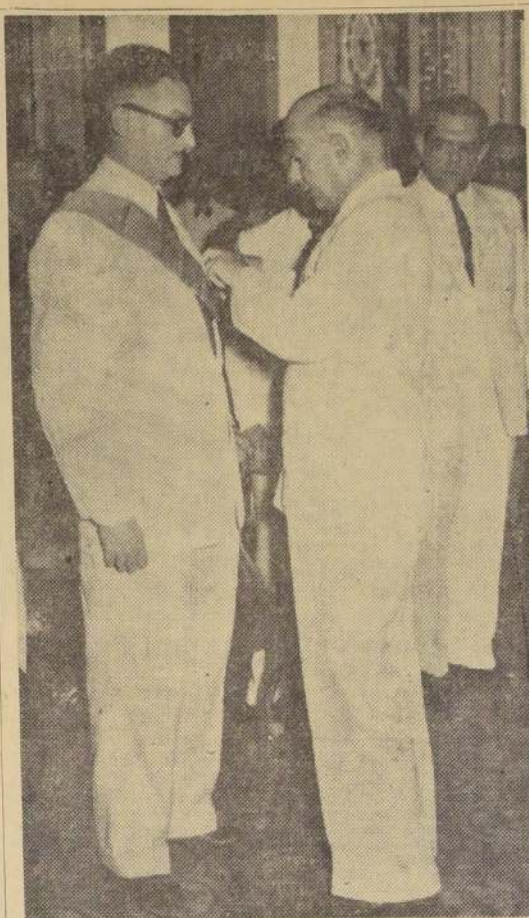
La afirmación que, a este respecto, contiene el Oficio del 18 de diciembre es reflejo fiel de los hechos de los cuales tuvo conocimiento el Ministro que habla.

Por un posible mal entendido, olvido o equivocación, no es dable concluir, Honorable Diputado, que se ha faltado a la urbanidad y a la deferencia a un Poder constituido, ni a ser tampoco una imputación como la que se ha formulado de que no ha inducido a error a S. E. el Presidente de la República.

La insistencia del señor Presidente sobre el hecho que el acuerdo para la sesión especial fue adoptado con varios días de anticipación y que ya en varias ocasiones había conversado con el Secretario de esa Honorable Corporación, no alteran ni los hechos ni las afirmaciones hechas en el Oficio del 18 de diciembre.

El Ministro que habla sólo se impuso de la fecha y de la hora de la reunión en la mañana del día en que ella iba a celebrarse. Ni cuando se adoptó el acuerdo por esta Honorable Cámara, ni en las condiciones en que conversó con el señor Secretario, se había resuelto sobre el día y la hora de la Sesión.

He creído del caso dar estas explicaciones y rechazar las imputaciones formuladas en la primera ocasión en que he concurrido a esta Sala, justamente por el tradicional respeto y deferencia que me merece el Poder Legislativo, no sólo como Ministro de Estado sino como simple ciudadano.



Don Eugenio Orrego Vicuña, Embajador de Chile en Paraguay, en los instantes en que impone las insignias de la Orden al Mérito, el Excmo. señor Alfredo Stroessner, Presidente de la República del Paraguay.

Paraguay admira obra
del Presidente Ibáñez

En una significativa ceremonia realizada recientemente en el Palacio de Gobierno de Asunción, el Embajador de Chile, don Eugenio Orrego Vicuña, a nombre del Gobierno chileno, condecoró con el Collar de la Orden al Mérito al Presidente de Paraguay, Excmo. señor general don Alfredo Stroessner y a su Ministro de Relaciones, doctor Hipólito Sánchez Quell, con la Gran Cruz de la misma Orden.

Al imponer las correspondientes insignias, el Embajador Orrego Vicuña, destacando los tradicionales lazos de amistad chileno-paraguayo, dijo: "Chile y Paraguay se encuentran unidos desde el comienzo de su vida independiente por lazos que jamás podrán romperse, pues se forjaron en afinidades que dicen de hondas armonías históricas. Queremos que miremos se advierten esfuerzos que tienden a forjar nexos poderosos en lo espiritual y en lo material, en lo económico y en lo intelectual. Y es que América ha iniciado una nueva época".

Luego, el señor Orrego Vicuña expresó: "Chile siente por Paraguay una amistad que se hunde en la raíz del tiempo, y desea fortalecerla a través de nuestros pueblos, de nuestros Gobiernos y de nuestros hombres; desea que ella se consolide tanto que llegue a constituir un modelo desinteresado y ejemplar. Animado de estos altos propósitos y conocedor de las virtudes que adornan como gobernante y como ciudadano, como hombre y magistrado, el Excmo. señor Presidente Ibáñez ha querido condecorarnos con el más alto grado de nuestra Orden al Mérito. Ha querido también, al mismo tiempo, en prueba de especial simpatía a nuestro Gobierno, condecorar en el grado de Gran Cruz al Excmo. señor Ministro de Relaciones, doctor Hipólito Sánchez Quell, en quien se unen las condiciones de hombre público eminente y escritor de rigurosa personalidad".

HERMANDAD DE DOS PUEBLOS. Al agradecer el Excmo. señor Stroessner subrayó la cordialidad de los vínculos que unen a ambos pueblos, expresando que "acepta la condecoración con viva complacencia porque veía en ella un nuevo gesto de Chile en favor de la

TRAS UNA SUPUESTA DEFENSA DE LA
DEMOCRACIA SE OCULTAN SINIESTROS
PROPOSITOS EN CONTRA DEL PUEBLO

Dicen los socialistas populares, y afirman que se opon-
drán a que ciertos sectores oligárquicos se revaliden
políticamente.

El Comité Central del Partido Socialista Popular entregó ayer una declaración, en la que advierte a los trabajadores que su lucha en defensa de las conquistas sociales y de la vida democrática, debe realizarse bajo la dirección de los trabajadores, "y con un programa de clase, ya que muchas veces tras una supuesta defensa de la democracia se ocultan siniestros propósitos contra el pueblo".

COMISION MIXTA DESPACHO AYER
PRESUPUESTO PARA PROXIMO AÑO

La Comisión Mixta de Presupuestos, en su sesión de la mañana de ayer, aprobó el Presupuesto para la Nación para el año 1955, que alcanza a la suma de 91 mil millones de pesos.

Antes de despachar totalmente el proyecto correspondiente, la Comisión conoció y aprobó el informe emitido por la Subcomisión Especial designada para analizar, a su turno, la misión de rebajar el presupuesto de gastos en la cantidad de 20 mil millones de pesos.

ESTUDIAN CONDICIONES
DE VIDA DE CAMPESINOS

La Dirección General del Trabajo, a través de su Departamento de Inspección ha iniciado la recopilación de antecedentes sobre las condiciones de vida y trabajo de los obreros agrícolas, comenzando por la alimentación, para lo cual ha instruido especialmente a su personal destacado en provincias.

En esta labor cooperarán todos los organismos estatales y han ofrecido su concurso las organizaciones patronales y de obreros, pues es de interés común establecer efectivamente las actuales condiciones en que desarrollan sus labores los obreros del campo para fijar, posteriormente, su mejoramiento sea mediante la aplicación de las disposiciones legales vigentes o por perfeccionamiento.

hermandad de dos pueblos". Y añadió: "Paraguay y Chile han vivido siempre, espiritualmente, muy cerca el uno del otro. Los Andes, con toda su gran historia, no han sido barrera para separar a los pueblos. En este país, se siente una profunda simpatía hacia Chile, hacia ese pueblo que desde el tiempo de Alonso de Ercilla hasta el presente, tiene una gran similitud con el nuestro y deseamos que ese afecto mutuo se fortifique cada día más. Os agradecemos esta alta distinción que nuestro Presidente me otorga y os ruego transmitirla al ilustre General Ibáñez del Campo mi sincera gratitud como paraguayo y como gobernante, y al mismo tiempo, le manifesté que su nombre y sus acciones son siempre recordados en esta tierra con afecto y admiración".



De María de la Cruz.

NAVIDAD

¡Navidad! Tiene esta palabra una magia que hace florecer sonrisas. Los niños anticipan su alegría ante la variada presencia de los juguetes. Los adolescentes, ante sus regalos; los padres, ante la felicidad de sus hijos. Navidad es una fiesta mística y pagana; mística, porque es fiesta espiritual de hondos raíces filosóficas y sentimientos religiosos; pagana, porque para muchos, es simplemente una oportunidad de divertirse, de gastar dinero, de vivir horas felices, sin ninguna emoción espiritual.

El hombre, el ser humano, es una incógnita lanzada a una vida también misteriosa. La inteligencia lucha por penetrar en el misterio de la existencia. No se conforma el hombre con nacer, vivir y morir. Hay algo de eterno en la conciencia de sus luchas, de sus alegrías y de sus sufrimientos. Sin embargo, pasan los años y los siglos tragándose millones de seres, por la boca de la Muerte y el Misterio sigue indecifrable.

Nace Cristo y la Humanidad de entonces lo consagra como Dios y como Hombre. Desde entonces la cultura de Occidente gira en torno al Cristo y a su doctrina fundamentada en el amor de los unos a los otros. Y aunque esta doctrina parece que fuese también un imposible, porque no puede realizarse, los cristianos nos aferramos al Cristo, como la criatura a su madre, como la hiedra al muro, como los planetas a los astros...

Ama a tu prójimo como a ti mismo. Sentimos que es difícil, que es imposible, pero nos aferramos a ello, porque intuimos que sólo en la capacidad de amar al prójimo, se puede fundar la felicidad que buscamos y perseguimos. Porque amar, es liberarse del egoísmo que nos limita; amar es hacer entrega de uno a los demás y encontrarse después uno mismo, en cada prójimo, en cada alma, en cada mirada, en cada alegría y en cada dolor de los otros...

Si en lugar de envidiar, amáramos, nos sentiríamos representados en todos aquellos a quienes admiramos.

La Navidad debiera hacernos meditar en el significado profundo del Cristianismo, porque es de esta doctrina de donde la Humanidad deberá conseguir el maná de su destino.

"No hagas con tu prójimo, lo que no quisieras que contigo hicieran". Si esto sólo fuese posible. Si por conseguirlo, lucháramos. No hacer con los demás lo que no quisiéramos que hicieran con nosotros.

No habría odios que despedazaran las sociedades de los pueblos, ni a los pueblos entre sí. No habría despojos. No se enriquecerían unos, con la pobreza de los otros. No habría la maldad que destruye honras y fomenta miserias espirituales.

El Cristo y su doctrina maravillosa, es la única tabla de salvación para la Humanidad. Por eso hoy, a las doce de la noche, conmemoramos, los cristianos del mundo, el nacimiento del Dios-Hombre, que nos trajo una filosofía eterna y una lección moral y espiritual diáfana y difícil, pero segura antorcha de felicidad.

M de la C.

ANTONIO POUPIN ACUSA DE REBELION
A MARTONES Y SUS INCONDICIONALES

El presidente del Partido Democrático del Pueblo, don Antonio Poupin Gray, entregó ayer una declaración, en la que manifiesta que ha recibido "con extraña sorpresa" el anuncio del pseudo acuerdo tomado por el Consejo Nacional del Partido, en circunstancias que no ha existido reunión alguna y, mucho menos, que haya sido citada la directiva para el día de ayer (noche del jueves).

"No cabe duda que el senador Martones, en su afán de seguir haciendo noticia —agrega la declaración del señor Poupin—, haya reunido alguno de los elementos incondicionales que le sirven, y al margen de todo reglamento, haya pretendido tomar un acuerdo totalmente nulo."

Oportunamente se reunirá la directiva y conocerá de esta actitud que importa una franca rebelión.

"Por lo demás, la mayoría que dirige la marcha del Partido no ha tenido conocimiento que los señores diputados, que aparecen

respaldo tan insolita medida, están conformes con ella.

"Ahora, en cuanto a que el senador Martones sea en el Partido el único defensor del ideal democrático y de las libertades, como pretende aparecer, hay mucho de fantasía, pues todos nosotros, sin excepción, siempre hemos estado al servicio de la democracia y de las libertades."

"Santiago, 24 de diciembre de 1954.— (Fdo.): Antonio Poupin Gray, presidente del Partido Democrático del Pueblo."

FAMAE
CHILE

y sus distribuidores: Aceros y Construcciones "Sur Ltda." (ACOSUR), Osorno; Aceros y Temples, S. A. (ATZA); Agrícola Nacional S. A. Comercial (ANASAC); Banco del Estado de Chile (Departamento Agrícola); Cia. Nacional de Comercio y Corretajes Ltda. (CONACO); Goldmann, Janssen & Cia. Ltda. (Valparaíso, Santiago y Concepción); Icaza, Fuenzalida y Fernández (Talca); Atilio Mardones & Cia.; Carlos Pentz Rettig y Sociedad Distribuidora Materiales de Construcciones (SODIMAC), agradecen a sus favorecedores y a su distinguida clientela la cooperación prestada durante el año 1954, y les desean una

FELIZ NAVIDAD y un muy PROSPERO
y VENTUROSO AÑO NUEVO

Santiago, Diciembre de 1954.

TRANSPORTE "PINTO"

RA A I. DE PASCUA
VALPARAISO.— El transporte "Pinto", que se encuentra fondeado en este puerto, se está alistando para el viaje que hará a la Isla de Pascua en los primeros días del próximo mes de enero.

LOBARO, CIENT MIL PESOS EN NEGOCIO

VALPARAISO.— Un comerciante con Osvaldo Leppe Caneasa se presentó a Carabineros denunciando que anoche (ignora la hora) ladrones penetraron a su negocio de menesteras, ubicado en calle General del Canto 102, y le llevaron una máquina de sumar y mercaderías, que avalúa en cerca de cien mil pesos. Para entrar al local, los ladrones procedieron a forzar una ventana.

HOMENAJE A MEMORIA DEL REGIDOR PEREZ V.

VALPARAISO.— Un sentido homenaje tributó la Municipalidad al regidor don Fernando Pérez Villalón, recientemente fallecido. Se destacó la personalidad del que fuera activo miembro de la Corporación, y el Alcalde y regidores guardaron de pie un minuto de silencio.

IBA A SUBIR A UN TREN EN MARCHA Y ENCONTRO LA MUERTE

VALPARAISO.— En la Estación Paso Honda ocurrió en la mañana de ayer un desagradable accidente, que costó la vida a Flavio López Jorquera, empleado de 40 años de edad. Este, por no llegar a tiempo al tren, trató de saltar el tren, con tan mala suerte, que resbaló y alcanzó a ser cogido por la locomotora, muriendo instantáneamente.



CENTRO DE MADRES—El Centro de Madres de la Población "Germania", sector 10, del Centro de Salud de San Miguel, celebró su fiesta de fin de año con una amena reunión social, en la que se sirvieron refrescos y golosinas. En el grabado, aparece la Viuda Social, señora Josefina Stager; la presidenta de la institución, señora Laura y de Jofre; la jefa de la institución referida, señora Tegualda de Montiel, enfermeras sanitarias y las madres pertenecientes a dicho Centro.

CON ENTUSIASMO SE CELEBRO LA NAVIDAD EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Con su tradicional entusiasmo, Valparaíso celebró anoche la Navidad. Desde tempranas horas las calles céntricas tuvieron gran movimiento y los establecimientos comerciales, como igualmente los restaurantes, fuentes de soda y otros negocios se vieron concurridísimos.

Numerosas fiestas se congregaron en la Iglesia Catedral para oír la misa de medianoche que fue oficiada por el Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante.

En Viña del Mar hubo mayor afluencia y el Casino Municipal recibió una extraordinaria concurrencia. Muchas familias se reunieron también en el Club de Viña y en los hoteles O'Higgins y Miramar, cenando y haciendo animada tertulia hasta el amanecer.

Como en años anteriores las instituciones sociales y obreras prepararon veladas, cenas y bailes para esperar la Navidad.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO
Lontué, Rauli, Alamo, Antonia, Jeannette, Atacama, Gracielita, Maipo, Maule y Sonnavind.

MAÑANA:
GULF FARMER, de Nueva Orleans. BENNEKON, de Amsterdam. VENEZUELA, de Estocolmo.

LUNES 27:
MARIA ELIZABETH, de Punta Arenas. MOSELSTEIN, de Hamburgo.

SALEN:
HOY:
MAIPO, para San Vicente.

BOMBEROS DE SAN VICENTE ELIGIERON NUEVAS DIRECTIVAS

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA— Se practicaron recientemente en esta localidad las elecciones de autoridades bomberas, quedando estas estructuradas en la siguiente forma: Director del Cuerpo de Bomberos.— Superintendente, don Samuel Correa Quevedo; vicesuperintendente, don Octavio Cossio Alvestegui; comandante, don Carlos Arellano Herrera; secretario general, don Francisco del Valle.

Primera Compañía— Director, don Juan Enrique González; capitán, don Humberto Peris Cura; teniente 1.º, don Rubén Guiza B.; teniente 2.º, don Luis del Río L.; secretario, don Raúl Olivares A.; tesorero, don Juan Guiza Lozano; ayudante, don Luis Catalán A.; maquinista, don Sinesio Gacitúa B.

Segunda Compañía— Director, don Alcides Morales M.; capitán, don Francisco del Valle P.; teniente 1.º, don Orlando Achurra Larraín; teniente 2.º, don Juan Góngora U.; secretario, don Juan Achurra Larraín; tesorero, don Pedro Pardo P.; ayudante, don Angel Peña C.; maquinista 1.º, don Enrique Flores; maquinista 2.º, don Julio Baezquez; (EDUARDO CHACON, corresponsal).



Señora LUCIA SOTO MEJIAS, representante del Club de Deportes "Población Polígono", que esta noche será proclamada y coronada Reina del Deporte de la Liga Deportiva de Quinta Normal durante el baile de amanezca que tendrá lugar en el Estadio Municipal de esta comuna — LUIS PERALTA, corresponsal

CON ALBOROZO CELEBRARON VECINOS DE PICHANGAL LLEGADA DE LA LUZ

MOLINA— Pichangal, pequeño pueblo enclavado en una rica región agrícola, distante 12 kilómetros de Molina, hace pocos días celebró con gran alborozo la llegada de la luz eléctrica. Ahora, los vecinos están felices; podrán salir de las tinieblas de sus calles impregnadas de olor a guindas "cozonas de peloma" y podrán hacer

sonar sus radios, disfrutando de un pasatiempo que hasta ahora desconocían.

Al acto de la inauguración, que constituyó un acontecimiento social de gran trascendencia, asistieron las autoridades de Molina, alcalde, regidores y caracterizados vecinos de Pichangal.

Esta importante obra se debe gracias al tesón de los habitantes de esa localidad, que no escatimaron sacrificios para hacer realidad esta antigua aspiración, erogando fondos por más de medio millón de pesos. Cabe destacar, también, el respaldo que siempre tuvieron de los regidores de esta ciudad.

Con motivo de este acontecimiento, se sirvió un coctel a las autoridades y luego una oncesima, durante la cual hicieron uso de la palabra el presidente del Comité de Vecinos de Pichangal, don Augusto Segura Yañez; el alcalde, don Sergio Prado; los regidores Raúl Pifre y César Valde, y el administrador de la Compañía Eléctrica, don Carlos Neumann.

Finalmente, se llevó a efecto un baile social que fue amenizado por la banda municipal de Molina, procediéndose a elegir a la Reina de la Luz, designación que recayó en la agraciada señorita Oriana Salazar. — GUIDO FAJARDO, corresponsal.

24 HORAS PARA EL DESALOJO DE SITIO DIERON A GITANOS

OSORNO— Las autoridades sanitarias de esta ciudad han dado un plazo de 24 horas a los gitanos acampados en las cercanías de la Población Montt, para que evacúen este lugar. Las tribus afectadas son las de las familias Nicolich y Arcech, que con un campamento de doce carpas y sesenta personas detuvieron hace algunos días su incesante deambular, para pasar una temporada en Osorno.

Funcionarios del Centro de Salud y de Carabineros, al notificar ayer a los gitanos de esta determinación, dieron a conocer que el intendente de la provincia ha autorizado el uso de la fuerza pública, si fuere necesario, para dar cumplimiento a la resolución citada. — (El corresponsal).

INDIGENAS PIDIERON A SUS DIOS BUENA PRODUCCION AGRICOLA

OSORNO— Un rito indígena para pedir a los dioses "buena temperatura en el año y que tenga buena virtud la producción de cuantas sementeras para el sustento de la vida cristiana hay en el mundo", realizaron ayer los mapuches de la Séptima Subdelegación de Lafquénmapu, de la localidad de San Juan de la Costa. Presidió la ceremonia el cacique, don José del Tránsito Neipán Collipay, secundado por la destacada dirigente de la reducción María Isolina Mariqueo y el "capitán" Juan José Calafat Píndol. — (El corresponsal).

NUEVAS SANCIONES CONTRA INFRACTORES

SAN BERNARDO— La Junta de Vigilancia del departamento, presidida por el Gobernador, don Carlos Hurtado Gaste, en su sesión de fecha 15 del presente, propuso las sanciones que se indican a continuación, a los siguientes comerciantes por haber sido sorprendidos cometiendo infracción contra el público consumidor:

Fuente de la Feria Libre de Mercedes Medina, venta de verduras a mayor precio, suspensión por una semana; Pedro Carvajal, balanza cargada contra el público, por ser primera infracción, la Junta le aplica \$ 100 de multa, y negocio de provisiones de Digna Pavez, venta de yerba a mayor precio, un día de clausura. — GALLARDO ROJAS, corresponsal.

EL "CONFIN" CREA INSPECCION DE WARRANTS PARA LA ZONA AUSTRAL

Por disposición del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrarias, ha sido creada en Concepción una sucursal de este organismo, con la denominación de Inspección de Warrants de la Zona Sur, para la misión fundamental la recopilación estadística y el promedio de la existencia de productos agropecuarios, con el objeto de tener a la materia el monto de las importaciones y exportaciones de estos productos que comienza en la provincia de Concepción y abarca hasta la zona austral.

Concretamente, la nueva dependencia constará de dos fundaciones: una de estudios económicos que concierne a mercados y a la administración rural y otra de estructuración agrícola y de producción de mercados. Para cumplir con estos cometidos, por lo tanto, deberá tener una documentada labor de recopilación de precios, estadísticas y mayores índices de producción de dicha zona.

Inspector de la nueva oficina ha sido designado el señor don Madinagolita Gárate.



DESPIDEN A LOS SEXTOS AÑOS— Sesenta y siete niños de sexto año de la escuela N.º 7 de Ñuñoa fueron despedidos en una ceremonia que se realizó ayer en el Teatro Egara. En la foto, el Rector del establecimiento, los momentos en que entrega su licencia a Ricardo Latorre.

UNA ACTIVA Y FECUNDA LABOR SOCIAL ESTA DESARROLLANDO CLUB DE LEONES DE CORONEL

GENEROSA AYUDA PROPORCIONA A LOS NECESITADOS

En el año 1949 fue fundado en Coronel, con 16 socios, el Club de Leones, siendo su primer presidente el señor Herminio Menéndez. Actualmente desempeña este alto cargo el señor Fabio Lasarovich, y el club cuenta con 28 socios. Son veintiocho voluntades decididamente

puestas al servicio de Coronel, y como el Rotary, la institución gemela, integran los cimientos sobre que descansa el espíritu de progreso y de bienestar en la ciudad del carbón.

Entre sus numerosas realizaciones se cuenta la construcción de una muralla de cierre del Cementerio, obra de innegable importancia, y cuyo costo fue de dos millones de pesos; reparto de 32 pares de anteojos a personas necesitadas; atención de 26 escolares anormales, previo informe de las autoridades educacionales; visitas periódicas a la Cárcel, especialmente en las Fiestas Patrias, y en las que se proporciona almuerzo y cigarrillos a los reos, como asimismo útiles para propender al deporte. En Pascua y Año Nuevo se distribuyen juguetes a doscientos niños, juguetes que son confeccionados por las damas leonas. Han donado 25 botiquines para las escuelas y 500 frascos de tónicos para los niños débiles; se han proporcionado piernas metálicas a dos niños con parálisis infantil; a un ciego se le ha instalado con un quiosco para la venta de diarios y revistas, a fin de procurarle un medio digno de vida. Se presta ayuda a una niña sordomuda enviada a Santiago; se reparten chombras de lana a escolares y alimentos a familias indigentes. Con motivo de las fiestas centenarias, obsequiaron un monolito para la bandera nacional, dotado de rodamientos, que le permitan seguir la dirección del viento, obra de gran valor artístico. Una hermosa maqueta que representa toda la labor minera, con personajes y maquinaria en movimiento, muestra con admirable realismo el trabajo de los mineros bajo el lecho del mar. Estadísticas, cuadros sobre motivos mineros y la obra "El Chifón", grabada en cinta magnética para su transmisión por estaciones de radio, forman un conjunto valioso para la cultura del pueblo.



Medio siglo de abnegada y noble labor, ha cumplido al servicio del pueblo de Coronel, el benemérito Cuerpo de Bomberos. En el grabado aparece el directorio de esta noble institución.

tica para su transmisión por estaciones de radio, forman un conjunto valioso para la cultura del pueblo.

Una institución denominada Bolsa Leonística, dirigida por las damas, se dedica a la venta de objetos usados y reparados, en ferias libres y a bajos precios, con lo que se consiguen los grandes objetivos: que el pueblo los adquiere y que el producto de la venta se destina íntegramente a realizar obras sociales.



Señor Philip Monypenny, presidente del Rotary Club de Coronel

Mantenedores de nobles consignas son los miembros del Rotary Club

Fue fundada esta benemérita institución en el año 1928. Su presidente es el señor Philip Monypenny. La labor social que desarrolla en Coronel es similar a la que efectúan en todo el mundo estas organizaciones de bien público, que han creado los hombres de buena voluntad y de espíritu altruista. Es así como en la Semana del Niño atienden a éste en todo aquello en que es menester una ayuda material o un estímulo moral. Premian al mejor compañero y al alumno más distinguido; han reunido fondos para el Hospital de Niños Lisiados de Concepción, donde mantienen una sala; contribuyen a difundir las medidas para evitar los accidentes del tránsito; está en formación un Hogar de Menores. Colocarán un monolito en la ciudad, con motivo de la celebración de las bodas de oro del Rotary Internacional. Asimismo, la ciudad ostenta las placas "Zona de Escuela", que es obra rotaria.

En la celebración del centenario de Coronel, el Club ha sido uno de sus grandes impulsores. La ciudad tiene en el Rotary Club una legión de servidores sociales a quienes debe mucho, y las clases necesitadas, al amigo que acude sin que nadie lo llame, dondequiera que exista un dolor. Los rotarios son los mantenedores de las más nobles consignas, los paladines incansables de las grandes causas de bien colectivo entre los hombres, sin distinción de clases ni de ideologías. Merecen ellos bien de la patria por la obra eminentemente humana que realizan.

MEDIO SIGLO DE EXISTENCIA TIENE EL CUERPO DE BOMBEROS

Al cumplir cien años Coronel, su abnegado Cuerpo de Bomberos alcanza los cincuenta de edad. Lo encuentra en esta fecha magna luchando por la adquisición del material de trabajo que le es indispensable para atender a las necesidades de una dilatada población. Un cuartel que aún no ha podido terminarse, y la compra de una moderna máquina autobomba, son sus problemas más apremiantes.

Vastamente conocida es la labor que desarrollan los bomberos en nuestro país, siendo su organización única en el mundo, ya que se trata de hombres altruistas que ponen sus vidas al servicio de la sociedad, sin más objetivo que hacer el bien. Coronel tiene el orgullo de contar con un cuerpo formado por 120

Toda oficina organizada necesita el ANUARIO LA NACION 1954



APARECERA EN MARZO
RESERVE SU EJEMPLAR

INFORMACIONES ESENCIALES PARA REFERENCIAS RAPIDAS

Historia — Geografía — Economía
Administración Pública — Municipal — Judicial
Estadísticas Comerciales — Índice de Producción
Agricultura — Transporte — Trabajo
Prevención Social — Educación — Vida Cultural
Teatro — Deportes — Turismo — Año 1954
Hechos mundiales y miles de datos de interés
Rol Industrial de Chile
Rol de Sociedades Anónimas
Rol de Cámaras de Comercio y sus componentes

RESERVE SU EJEMPLAR

NOMBRE
DIRECCION
LOCALIDAD
RECORTE ESTE COUPON Y ENVÍELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A. CASILLA 81-D SANTIAGO

Veraneos ORNATUR

CON FACILIDADES DE PAGO

Nuestra red de 300 hoteles en todos los centros turísticos garantiza
PRECIOS OFICIALES
ATENCIÓN INSUPERABLE
PAGO EN 6 MENSUALIDADES
SEGURIDAD EN RESERVA DE PIEZAS

PLAYAS: Quintero, Papudo, Algarrobo, Cartagena, Lito-Lito, El Quisco, El Tabo, Las Cruces, S. Sebastián, San Antonio, Constitución, Pichilemu, Viña del Mar, Valparaíso, Mantecillo, Iloca, Llico, Dichato, Tomé, Curanipe, etc.
LAGOS Y RIO (y Zona Sur en general): Puerto Montt, Puerto Varas, Osorno, Valdivia, Los Lagos, Temuco, Lillén, Panguipulli, Puerto Saavedra, Concepción, Traiguén, Tomé, etc.
CORDILLERA Y CAMPO: Quilpué, Villa Alemana, Quillota, La Cruz, El Volcán, Melocotón, Los Andes, San Alfonso, Olmué, etc.
TERMAS: Termas de Cauquenes, Río Blanco, Quinamávica, Baños Morales, Curtillo, Rupanco, etc.

ARGENTINA

Buenos Aires — Mendoza — etc.

Inscríbase con el máximo de anticipación, para no perder esta oportunidad ya que la disponibilidad hotelera es limitada.

ORGANIZACION NACIONAL de TURISMO "ORNATUR"
M. COUSINO 82 - CA 5.9766 - FONO: 89194 - DIR. TEL. "ORNATUR"
SANTIAGO

Matrimonio Suazo Allende - Anex

Basaldúa.



Señorita AIDA ANEX BASALDÚA, cuyo matrimonio con el señor Humberto Suazo Allende, se efectuará hoy, a las 17 horas, en la Iglesia del vecino puerto de San Antonio



EL NUEVO EMBAJADOR DE VENEZUELA, Excmo. señor Renato Esteva Ríos, mantiene animadamente la conversación con un grupo de periodistas, los que fueron invitados a una reunión íntima por la señora Luz Machado de Arana a su residencia en días pasados. Fue el primer contacto del distinguido diplomático con personaleros de la prensa. Forman el grupo, de izquierda a derecha, el Ministro Consejero de la Embajada, señor Alfredo Vázquez Madrid, Manuel Vega, Yolanda Ross, el Excmo. Embajador venezolano, Lenka Frunke, Enrique Bello y la anfitriona, señora Machado de Arana

MUSICA CHILENA 1954

III

Por PABLO GARRIDO

Continuando la revisión de los dos programas con música de cámara que se escucharon en los recientes Festivales de Música Chilena 1954, cabe ocuparnos ahora de la Sonata para violín y piano de Jorge Urrutia. La obra en sí es de las más sólidas, arquitectónicamente hablando, de todas las presentadas en este capítulo, incluso entre las sinfónicas. También lo es dentro de la producción general de este autor, de quien hemos escuchado obras en diversos conciertos oficiales. La formación de Urrutia (Stiefhart, Allende y Santa Cruz, en Chile;



IMPERIO MARTINEZ DE SALINAS VELILLA, cuyo matrimonio con el señor Alvaro Casanova Obregón se efectuará hoy, a las 17 horas, en la Parroquia Santa Cura de San Pedro las bendiciones, el Reverendo Padre Gordon Brady O'Carra



OLGA VARGAS ANDAUR, cuyo matrimonio con el señor Brando Rodríguez se efectuará hoy privadamente, en la Parroquia Señora de Luján, Colo Colo esquina de Avenida Italia, a las 17 horas

MUEBLES ANTIGUOS
MACIVER 203
RICARDO PEÑA LATHAM
SANTIAGO 77

PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA
AGUSTINAS 925 OFICINA 414

Acontece...

Por YOLANDA ROSS

CON PUNTUALIDAD BRITANICA, el grupo de amigos que despedían al Embajador de Gran Bretaña y a la señora Stirling, llegaron al Club de la Unión, el miércoles en la noche. Un poco más atrasados, pero "por puro protocolo", llegaron los distinguidos festejados. Ann Moore, la esposa del Embajador, llegó vestida con un traje blanco, bordado de tiras y sin brillos. De uno a otro lado saludaba a sus amigos, ahora dominando completamente el castellano y diciendo la "pena de alejarse de Chile". Luego, en el comedor del segundo piso, se escuchó a Manuel Bianchi, ex Embajador en Londres, principal organizador de la fiesta, darle los saludos de los presentes, y las frases de emoción de la partida. En el brindis, por su Majestad Británica y los Embajadores que nos dejan, Manuel Bianchi no olvidó a la pequeña Penelope, la hija de los Stirling, nacida en Santiago y que hoy espera a sus padres, en Londres, para partir con ellos a Lisboa. A la niña, que se fue de Santiago balbuceando todas sus palabras en "chileno", ya, "por desgracia" — según decía su madre — no recuerda el español, y sólo habla inglés. Por su parte, el Embajador respondió al ofrecimiento con un hermoso discurso, en correcto español, en el que no dejó de recordar a nuestros volcanes, montañas y lagos, que tan bien conoce. Ambos eran entusiastas de la pesca del salmón, y practicaban este deporte todas las vacaciones que tuvieron en Santiago. Pero, "ni los salmones" retienen la carrera diplomática, y, ahora dicen adiós y parten con el año, justo el primer día de 1955.

"A LA CHILENA" celebraron los alumnos del curso de portugués, dictado durante cuatro meses en las oficinas del departamento Comercial de la Embajada del Brasil, de donde el profesor es funcionario. Quien, en las demostraciones de nuestro folklore, y en la invitación a comer al Restaurante Santiago, Pinheiro y su esposa Blanca casi se las ganaron. A ellos no les vienen con demostraciones, ambos se precian de ser "gauchos" de Rio Grande do Sul y expertos en danzas y ritmos folklóricos de su tierra. Y... de la nuestra, a pesar de los dos años que sólo llevan en Santiago. Fueron entusiastas animadores de la Cueva, que también bailan, y que fue el principal número preparado por los alumnos a su profesor y esposa. Pablo, que es exímio guitarrista, no pudo, esta vez, hacerse escuchar, por falta del instrumento en su "Banderita Chilena", que ejecuta y canta con "su cara mitad", y que ha aplaudido hasta a los más flojos, en todas las fiestas a que asisten...

EL PROFESOR DE PORTUGUES no fue nunca profesor de nada y sólo aquí en Chile se le descubrieron esas condiciones. El mismo dice que "no era profesor antes de llegar a Chile", pero que ahora obtuvo el título otorgado por "o corinho dos chilenos" y lo luce con orgullo. Cuando llegue a su patria, no solamente mostrará el título de profesor, sino que llevará una muestra humana de nuestro suelo. Será su último retoño, Juan Luis, de sólo 10 meses, un rubio gordito "malísimo", que se sumó al número de 4 hijos, y a Pablo Tarzo, Mary Jane, Ingrid Mary, todos desde los 10 años abajo, brasileños, pero ya "mucho chilenos".

POR ESTA HACIENDA de "Pastora", en uno de esos Retablos que se ofrecen estos días a los niños de la Acción Católica, la actriz María Angélica Danemann llegó atravesada a la manifestación a su profesor de portugués, que había reunido a 25 personas, incluyendo a algunos de algunas alumnas, que ahora, difícilmente...

BAUTIZO. — Ayer fue bautizado Víctor Hugo, hijo del señor Víctor Miranda Galindo y señora Elsa Núñez de Miranda. Fueron padrinos don Orlando Núñez Marchant y señora Paulina Vergara de Núñez.

BROCATOS \$490. MT. CRETONAS \$240. MT.
ALAMEDA 276
MUEBLES ALARCON
TAMBIEN CONFECCION DE FURNOS PARA SUS MUEBLES
VENTA DE FURNOS Y MANABU POR 412

MATRIMONIO CONCERTADO. — Hoy quedará concertado, en San Fernando, el matrimonio de la señorita Oriana Valdivieso Briedo con el subteniente de Ejército, señor Jorge Orellana Rubliard. Harán la visita de estilo, doña Eva Rubliard viuda de Orellana y don Eduardo Rubliard Rivero. Bendecirá las argollas el R. P. Presb. don Luis Correa Correa.

MATRIMONIO. — Ayer a las 22 horas, en el Templo Nacional de San Juan Bosco, se efectuó el matrimonio de la señorita Martina Ocaña Jiménez con el señor Víctor Furey Reyes.

CONFERENCIA. — El jueves 23, a las 19 horas, se llevó a efecto una veleta literaria en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, auspiciada por el Sindicato de Escritores de Chile y que tuvo un gran éxito. El poeta Pablo Guirao hizo un recital de sus más recientes poemas, que lo destacaron como uno de los valores de la poesía joven de Chile.

FALLECIMIENTO. — Tras una larga enfermedad, ha dejado de existir en Villa del Mar la señora María G. M. de Arduin, esposa del distinguido comerciante y banquero, don Pablo Vargas Arduin, y vinculada a numerosas familias de Francia, Concepción y Santiago. Sus restos fueron sepultados en el Cementerio Santa Inés, de Villa del Mar.

Señorita POLINESIA LOO ZULETA, cuyo matrimonio con el señor Rafael Flores Cuellar se efectuará hoy sábado, en la ciudad de Los Andes

Todo ESTÁ EN SUS MANOS
BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE UD DESSEA
CREDITOTAL
A 10 MESES SIN PAGO
MODAS
CREDITOTAL
MONEDA 720
DE 109 - TELEF 62455

CONCIERTO MUSICA SAGRADA
MAÑANA DOMINGO — 17 HORAS
PARQUE FORESTAL
(Frente Bellas Artes)
Auspiciado por el Ejército de Salvación

MODAS "HONET" CREDITOS
TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

BIENVENIDO AL CASINO CERRO S. CRISTOBAL
Noche de Navidad y Año Nuevo!
Donde terminan las preocupaciones y comienza la alegría — Casino Restaurant del Cerro San Cristóbal, el lugar más cerca del cielo y pintoresco de Santiago — Baile toda la noche al compás de los Merry Gipsy con la lady crooner Mary Martins; el cantante melódico Juan Carrera; la Tipica Albani; Conjunto Voces de Chile con música de nuestra tierra; los humoristas de la canción, Carmen Palmino y Toño Quintanilla, y Bruno y su acordeón mágico.

LA CENA DE NAVIDAD, CON DOS CUBIERTOS A ELECCION
CAZUELA EN CHAMPAGNE
CENTOLLA ORANGE
CONSOME CREMON
POLLONA ENRIQUE IV
COPA GRAN CASINO
MOKA
MANHATTAN EN WHISKY
PILTA DUBARRY
CREMA NAVIDAD
FILETE ORIENTAL
TORTA VICTORIA
MOKA
Reserve su mesa a: Hall Pío Nono, del Funicular, teléfono 370331 — Huérfanos 1235, teléfono 85748 — Residencial San Cristóbal, Almir. Latorre 9, teléfono 65489 — Casino Restaurant Cerro San Cristóbal, teléfono 371159
ATENCION DIARIAMENTE
ALMUERZO — ONCE — COMIDA — CENA — COCKTAIL
MANIFESTACIONES — BANQUETES
Espléndido camino de automóviles — Funicular cada 15 minutos

PRECIO \$600
(No se cobra derecho de mesa)

servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

AMERICA LATINA

PUERTO RICO — (AL) — SAN JUAN DE PUERTO RICO, 24. — (AL) — Tres dirigentes nacionalistas fueron declarados culpables de violar la ley que reprime las actividades subversivas, en tanto que otros doce fueron absueltos.

CUBA — Fulgencio Batista, Presidente Electo de Cuba, anunció el programa que desarrollará durante su mandato, que consta de 3 puntos esenciales que se refieren a la producción, al desarrollo económico y social del país.

VENEZUELA — Venezuela hará exportaciones de fósforo en el mes próximo, comenzando con Ecuador.

PERU — Dos personas fueron semicarbónicas en un accidente en esta localidad.

ARGENTINA — Por resolución del Gobierno, el señor de la Plata de Argentina.

BOLIVIA — Para terminar con el robo y contrabando de la plata, el Gobierno de Bolivia y Petróleo ha decretado la implantación de severas medidas represivas contra ese delito.

PARAGUAY — El Consejo de Estado aprobó la designación de Embajadores paraguayos en Perú y Bolivia.

BRASIL — El prefecto del Distrito Federal, de Brasil, anunció que las figuras bíblicas que el Gobierno de Brasil había hecho colocar en la Avenida Rio Branco, serán retiradas.

CHILE — El premio mayor del "Gordo de Chile", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

COLOMBIA — El premio mayor del "Gordo de Colombia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ECUADOR — El premio mayor del "Gordo de Ecuador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

EL SALVADOR — El premio mayor del "Gordo de El Salvador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

HONDURAS — El premio mayor del "Gordo de Honduras", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

NICARAGUA — El premio mayor del "Gordo de Nicaragua", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PANAMA — El premio mayor del "Gordo de Panamá", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PARAGUAY — El premio mayor del "Gordo de Paraguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PERU — El premio mayor del "Gordo de Perú", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PUERTO RICO — El premio mayor del "Gordo de Puerto Rico", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

URUGUAY — El premio mayor del "Gordo de Uruguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

VENEZUELA — El premio mayor del "Gordo de Venezuela", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ARGENTINA — El premio mayor del "Gordo de Argentina", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BOLIVIA — El premio mayor del "Gordo de Bolivia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BRASIL — El premio mayor del "Gordo de Brasil", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

CHILE — El premio mayor del "Gordo de Chile", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

COLOMBIA — El premio mayor del "Gordo de Colombia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ECUADOR — El premio mayor del "Gordo de Ecuador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

EL SALVADOR — El premio mayor del "Gordo de El Salvador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

HONDURAS — El premio mayor del "Gordo de Honduras", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

NICARAGUA — El premio mayor del "Gordo de Nicaragua", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PANAMA — El premio mayor del "Gordo de Panamá", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PARAGUAY — El premio mayor del "Gordo de Paraguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PERU — El premio mayor del "Gordo de Perú", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PUERTO RICO — El premio mayor del "Gordo de Puerto Rico", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

URUGUAY — El premio mayor del "Gordo de Uruguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

VENEZUELA — El premio mayor del "Gordo de Venezuela", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ARGENTINA — El premio mayor del "Gordo de Argentina", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BOLIVIA — El premio mayor del "Gordo de Bolivia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BRASIL — El premio mayor del "Gordo de Brasil", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

CHILE — El premio mayor del "Gordo de Chile", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

COLOMBIA — El premio mayor del "Gordo de Colombia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ECUADOR — El premio mayor del "Gordo de Ecuador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

EL SALVADOR — El premio mayor del "Gordo de El Salvador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

HONDURAS — El premio mayor del "Gordo de Honduras", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

NICARAGUA — El premio mayor del "Gordo de Nicaragua", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PANAMA — El premio mayor del "Gordo de Panamá", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PARAGUAY — El premio mayor del "Gordo de Paraguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PERU — El premio mayor del "Gordo de Perú", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PUERTO RICO — El premio mayor del "Gordo de Puerto Rico", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

URUGUAY — El premio mayor del "Gordo de Uruguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

VENEZUELA — El premio mayor del "Gordo de Venezuela", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ARGENTINA — El premio mayor del "Gordo de Argentina", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BOLIVIA — El premio mayor del "Gordo de Bolivia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BRASIL — El premio mayor del "Gordo de Brasil", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

CHILE — El premio mayor del "Gordo de Chile", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

COLOMBIA — El premio mayor del "Gordo de Colombia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ECUADOR — El premio mayor del "Gordo de Ecuador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

EL SALVADOR — El premio mayor del "Gordo de El Salvador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

HONDURAS — El premio mayor del "Gordo de Honduras", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

NICARAGUA — El premio mayor del "Gordo de Nicaragua", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PANAMA — El premio mayor del "Gordo de Panamá", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PARAGUAY — El premio mayor del "Gordo de Paraguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PERU — El premio mayor del "Gordo de Perú", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

PUERTO RICO — El premio mayor del "Gordo de Puerto Rico", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

URUGUAY — El premio mayor del "Gordo de Uruguay", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

VENEZUELA — El premio mayor del "Gordo de Venezuela", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ARGENTINA — El premio mayor del "Gordo de Argentina", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BOLIVIA — El premio mayor del "Gordo de Bolivia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

BRASIL — El premio mayor del "Gordo de Brasil", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

CHILE — El premio mayor del "Gordo de Chile", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

COLOMBIA — El premio mayor del "Gordo de Colombia", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

ECUADOR — El premio mayor del "Gordo de Ecuador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

EL SALVADOR — El premio mayor del "Gordo de El Salvador", que se vendió en una agencia de Lotería que está en esta ciudad, ascendió a unos 80 millones de pesos.

Asamblea

PARIS, 24. (AL) — En una dramática sesión, que se prolongó hasta esta mañana, la Asamblea Nacional francesa, rechazó hoy el rearme de Alemania y la admisión de este país a Italia en un ampliado pacto de Bruselas, por 280 votos en contra y 259 a favor.

Mendes-France, anunció que inmediatamente volverá a plantear la cuestión, exigiendo un voto de confianza.

La creciente oposición registrada, en la Asamblea, al rearme alemán, cristalizó en horas de la madrugada de hoy, y a las 04.30 horas, usó de la palabra Mendes-France afirmando: "Habréis emitido un voto que es perjudicial para la Nación. Creo que la Asamblea debe reconsiderar inmediatamente los acuerdos de París para impedir que en el exterior se dé una interpretación errónea a la votación".

Seguidamente Mendes-France, adelantó que todos los acuerdos concertados en París, incluso los rechazados hoy, serán presentados como cuestión de confianza el lunes próximo.

En consecuencia, ese día la Asamblea tendrá que considerar en primer término la incorporación de Alemania al Pacto del Atlántico.

Luego, la restauración de la soberanía alemana; en tercer término, el acuerdo franco-alemán sobre el Sarre, y por último, los convenios rechazados, sobre el rearme alemán e incorporación del régimen de Bonn a la alianza de Bruselas.

En círculos oficiales, se expresó la esperanza de que este fin de semana, dedicado a la reflexión, permitirá superar esta difícil situación y lograr la aprobación de los tratados, aunque por escasa mayoría.

ALEMANIA SERA REARMADA

FESE A FRANCIA

LONDRES, 24. (UP) — Gran Bretaña, hizo saber, lisa y llanamente que Alemania Occidental será rearmada pese a lo que haga Francia para impedir la puesta en vigor de los Acuerdos de París.

Por intermedio de su Ministerio de Relaciones Exteriores, el Gobierno británico, formuló una declaración en la que previene que "la unión de los aliados occidentales", depende totalmente de que el Parlamento francés modifique "su votación por la cual rechazó de parte de los Acuerdos de París que estipula el rearme alemán".

La declaración dice textualmente: "Los Tratados de París, siguen siendo debatidos por la Cámara francesa y el lunes debe hacerse otra votación. Es evidente que lo que está en juego es la unión de los aliados occidentales. El rechazo de los Acuerdos de París, no significaría que no se hará el rearme alemán. La

cuestión no es si la República Federal Alemana, será rearmada, sino cómo lo será. La promesa del Reino Unido, hecha en la Conferencia de Londres, de mantener fuerzas británicas en el continente europeo, depende de la ratificación de los Acuerdos de París, por todas las partes".

Esa declaración significa que Gran Bretaña, se propone tomar la iniciativa, para salvar la unión de Europa Occidental.

SUMA GRAVEDAD

AUGUSTA, (Georgia), 24. (UP) — El Presidente Eisenhower, informó al Gobierno francés, que Estados Unidos, considera de suma gravedad, el rechazo del rearme de Alemania Occidental por la Asamblea Nacional de Francia.

El Primer Mandatario, que está pasando aquí el feriado de Navidad, ha asumido una actitud de honda preocupación frente a la crisis francesa, crisis que motivó urgentes conferencias telefónicas, entre el Presidente y el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

Eisenhower, no envió mensaje directo alguno a París, pero en cambio, luego de conversar dos veces por teléfono con Dulles, hizo por intermedio del Secretario de prensa del poder Ejecutivo, James G. Hagerly, una declaración de mesurada advertencia a Francia.

La Asamblea Nacional francesa, derrotó anoche al Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, en la importante votación sobre el rearme de Alemania Occidental.

Francia, pondrá en juego la vida de su Gobierno, en otra votación del lunes próximo.

Después de la segunda conversación telefónica, entre Eisenhower, y Dulles, Hagerly, dijo a los periodistas: "Los Acuerdos de París siguen siendo debatidos, en la Cámara de Diputados de Francia. El Presidente considera la votación adversa de anoche, como de suma gravedad. Sin embargo, no podemos creer que esto represente la decisión final de Francia, en este asunto".

Con anterioridad, después que el Presidente, conversara por primera vez telefónicamente con el Secretario de Estado, Hagerly informó a los periodistas de esa llamada, añadiendo: "Es posible que hagamos otros anuncios".

Al preguntar uno de los re-

El Premier anunció que la incorporación de ese país, al Pacto del Atlántico, y el restablecimiento de la soberanía alemana, serán planteados como cuestiones de confianza en la esperanza de lograr un pronunciamiento favorable. Una vez decididas ambas iniciativas, el jefe del gabinete volverá a plantear el rearme alemán, como votación de confianza.

porteros, si el Presidente estaba preocupado, el Secretario de Prensa de la Presidencia respondió: "Si y eso va también por el Gobierno. Decidido de esta manera: El Gobierno de Estados Unidos, consideró esto un asunto muy grave".

ADENAUER CITA A SU GABINETE — BONN, 24. (UP) — El Canciller Konrad Adenauer convocó a sus Ministros a una conferencia tan pronto como fue informado del rechazo del rearme alemán por la Asamblea Nacional francesa.

La noticia de la votación francesa — el segundo rechazo en cuatro meses —, estalló como una bomba en el regocijo navideño de la capital alemana.

Los dirigentes gubernamentales esperaban todavía que la Asamblea Francesa, se retracte en la votación de confianza del próximo lunes, exigida por el Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France. Pero los mismos funcionarios predijeron que si la Asamblea Nacional confirma su votación de hoy, se producirá una crisis de gran importancia, todo el sistema de defensa occidental.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para po-

ner fin al dominio que ejerce sobre él la policía secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para po-

ner fin al dominio que ejerce sobre él la policía secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para po-

ner fin al dominio que ejerce sobre él la policía secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para po-

ner fin al dominio que ejerce sobre él la policía secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para po-

ner fin al dominio que ejerce sobre él la policía secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para po-

ner fin al dominio que ejerce sobre él la policía secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.

Como consecuencia de eso disminuirá el temor a la fatídica llamada nocturna a la puerta, a la que invariablemente sigue la prisión.

Poco después que se detuvo a Beria, los gobernantes soviéticos declararon que existía la necesidad de eliminar la arbitrariedad de los funcionarios.

El Kremlin parece ahora ansioso de que el pueblo sepa que está tomando medidas para po-

ner fin al dominio que ejerce sobre él la policía secreta.

Cualesquiera que hayan sido sus verdaderas razones, la ejecución de los cuatro subordinados de Beria ha tenido que ser acogida con alegría por los ciudadanos soviéticos.

El hecho de que se haya adoptado tal medida precisamente en estos momentos tiene su importancia y significado. Se llevó a cabo una semana antes de la gran fiesta rusa del Año Nuevo y tiene todo el aspecto de una promesa velada del Gobierno al pueblo de que la situación será mucho mejor de lo que era cuando la policía secreta tenía, bajo Stalin, un enorme poder.

La medida es también algo más que una mera maniobra en la lucha por el Poder entre los sucesores de Stalin.

La "liquidación de Beria" y de muchos de sus subordinados en diversas regiones del país ha debilitado considerablemente el poder, casi absoluto, de la policía secreta.



10 AÑOS DE EXPERIENCIA
Y PROGRESO AL SERVICIO
DEL PÚBLICO

Banks

Y SPLENDID

Presenta

CON JUSTO ORGULLO SU MARAVILLOSO
INVENTO PAT. N° 13820
EL REGULADOR DE LLAMA

PARA COCINAS A PARAFINA

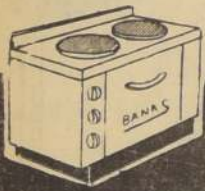
PRACTICO



**COCINAS ELECTRICAS Y LA MAS MODERNA
Y PRACTICA LAVADORA PARA 3 KILOS DE ROPA**

FABRICADA EN CHILE

**SUCESION
H. YAIKIN B.
EXPOSICION
900**



DISTRIBUIDORES:

M. YAIKIN Y CIA., Bandera 570.
IDEMA LTDA., Bandera 146.
IDAR LTDA., Alameda 1169.
HITES HNOS., Bandera 741.
S. KRON, San Diego 812.
JULIO LOBOS, Irarrázaval 2565.
ELENA BONAFOS, Matucana 22-C.
MANDIOLA Y MELLA, Alameda 887.

ALMACENES PARIS, Alameda esquina
San Antonio.
BETTELEY Y CIA., Testinos 20.
J. EIGAS S., Merced 754.
SINTONIA, Puente 710.
B. ALEXANDROVIC, San Diego 1277.
CASA MILLARAY, San Diego 226.
EN RANCAGUA:
G. FUENTES, Independencia 457.
F. GENARO, Independencia 526.

LO MEJOR
EN COCINAS ELECTRICAS:

Banks
10 AÑOS
DE EXPERIENCIA



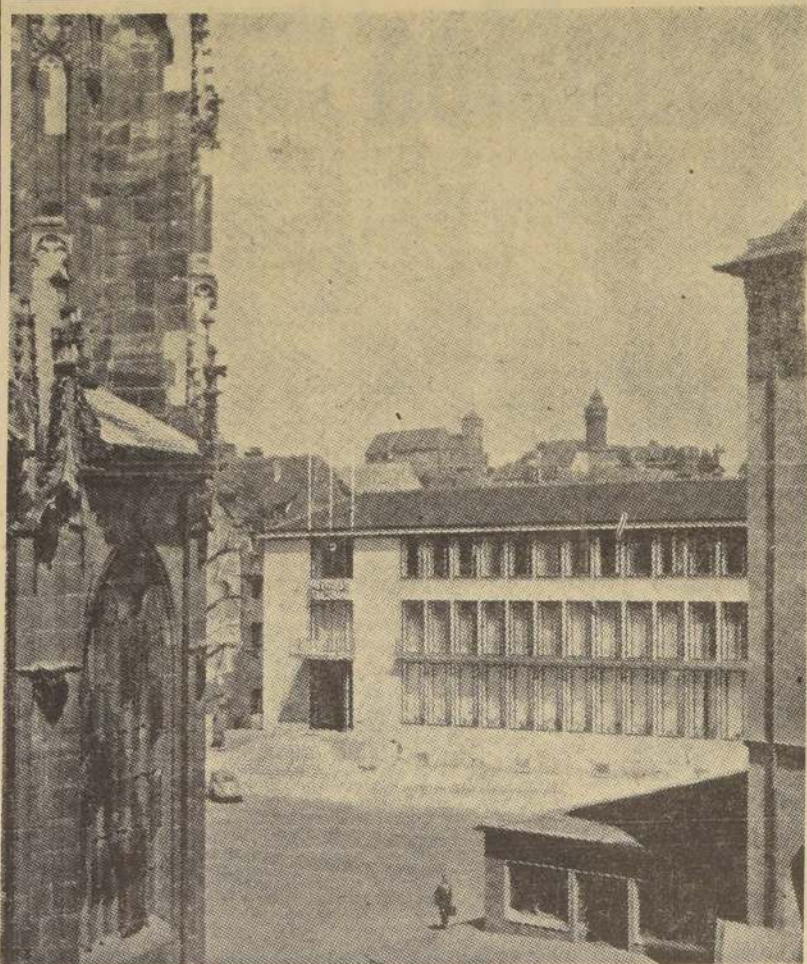
APROBADAS
POR LA DIREC.
GENERAL DE
SERV. ELECTS.

DISTRIBUIDORES:

**M. YAIKIN
Y CIA.
BANDERA 570**

**IDAR LTDA.
ALAMEDA 1169**

NUEVAS CONSTRUCCIONES EN ALEMANIA



BANCO DEL ESTADO DE BAVIERA, EN NUREMBERG. — En el corazón de la ciudad de Nuremberg, frente a la Iglesia de San Lorenzo, que en gran parte se conserva en pie, se levantó el Banco del Estado. Con los elementos tradicionales de la ciudad, la piedra arenisca, el cristal y el acero, se consiguió un noble ejemplo de arquitectura moderna de nobles y claras proporciones. De una manera impresionante se demuestra en esta creación llena de armonía sin concesiones, que una construcción del siglo XX puede, por su nobleza, sostenerse inmediatamente al lado de una iglesia gótica.



EL BIENESTAR Y
EL ENCANTO DE
UN HOGAR FELIZ
EMPIEZA POR
SU COCINA



INCORA le amueblará la cocina, SEAN CUALES SEAN SUS DIMENSIONES, convirtiéndola en un lugar de lo más atractivo, higiénico y agradable. Instalaciones a medidas y muebles standards desde 0.50 hasta 2 mts.

SOLICITE PRESUPUESTO Y PROYECTO SIN COMPROMISO

INCORA

CUETO 1160 IND. Y COM. RAIES. SANTIAGO
MUEBLES DE COCINA, CLOSETS Y BOTIQUINES

"FIBRARMADO CHILENA"
ETTORE PAPPADIA Y CIA. LTDA.

BLOQUES DE HORMIGON
TEJAS DE CEMENTO
PLANCHAS DE HORMIGON
CERROS DE CONCRETO
PASTELONES
Elementos de concreto pre-fabricados
Construcciones económicas en concreto

Fábrica: LO ESPINOZA 202 (CARRASCAL)
Oficina: BANDERA 575 — OFICINA 202

FONO 63772 — CASILLA 2089

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 — MORANDE 817

CASA UNIFAMILIAR. — Quien quiera disfrutar de su jardín, y sentirlo cerca, o quien prefiera habitaciones sin ángulos a las pequeñas como nichos, no echará de menos ninguno de los encantos románticos en esta casita moderna.

**FCA DE LADRILLOS
"RENCA"**

Señores
Ingenieros
y
Constructores

ofrecemos
ladrillos
huecos
de
seis
hoyos,
para
entrega
inmediata

MAYOR RESISTENCIA
MUCHO MAS LIVIANO
MUY ECONOMICO

Fábrica:
MANUEL RODRIGUEZ 808

Pedidos:

AHUMADA 278-FONO 8152

**Arquitectos y
Constructores**



DEPARTAMENTO

SANITARIOS

Artefactos sanitarios de loza importada
STANDARD, con sus fittings de la misma
marca.

Artefactos de fierro fundido FENSA y de
loza de Penco. — Baños, lavaplatos, lavamanos,
ríos murales y de pedestal, alciolos, bidets,
califont a gas, termos eléctricos, accesorios,
azulejos.

ENTREGA INMEDIATA

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO
CASA GARCIA
ALAMEDA 116 ALAMEDA 116

[illegible]

...

Juana Cubillos, 1,000: 1143

[illegible]

[illegible]

PENCO. — Imponentes: 64.
Juanita Espinoza, 500; 109, 88,
Javier Figueroa, 500; 112, Artemio
Ramírez y otra, 500; 11920, Cristina Ore-
llana, 500; 10793, Amanda Medina, 500;
14524, 500 milra Sepúlveda, 300;
Adela Valenzuela, 500; 14450,
Honorio Valdebenito, 300; 4450,
Amanda Uñón, 300; 1033, 300,
Villabazares, 4388, Laica Solar, 300. Alun-
mo de Alicia Romero, Sonia Muñoz.

AIDA MEDINA, Esc. 32. Obieros:
Tomás Aguirre, 500; 444, Abdón Mora,
500; 476, Juan Pareda, 500; 680,
Victor Valderrama, 500.

SAN ROSENDO. — Imponentes:
Betabeña Medina, 500; 6390,
Irma Figueroa, 500; 6400, Rna Re-
cabarren, 300; 6390, Rosa Bengar-
300; 6390, Hector Poblete, 300. Colegio
Esc. 12, 2.500. Profesores: Mari-
Espinoza y Laura Aravena, 500;
12. Alumna: María Zumbado, 500.
Concha V. Wally, Riveros, Esc. 12.

CABRERO. — Imponentes: 4550.
María Elena, 500; 4744, Julia
Medina, 500; 2968, Lila Becerra,
500; 4284, Manife Sabag, 300; 4630,
Aida Sabag, 300; 4688, Aíde Ara-
tiano, 300.

CORONEL. — Imponentes: 19470.
Rosa Vaccarezza, 5.200; 2640,
Marta Morán, 500; 2640, Fari-
Dias, 1.000; 3.090, 32390, So-
Diag, 1.000; 3233, Humberto Pa-
torfño, 500; 33010, José Abornzo,
300; 34962, Rubén Espinosa, 500;
29693, Rafael Baez, 500; 34962,
José Jerez, 300; 23320, Laura Pe-
rez, 300; 32190, Elvite Erratcho,
300; 32288, Eulalia Pérez, 300;
Obieros: 20116, Julio Vera, 500;
500; 30152, João Vera, 500; 2126,
Rosamel González, 500; 21264, Evi-
riato Hernández, 500; 21436, Juan
Pinilla, 500.

LOTA. — Imponentes: 40192, O-
valdo Silva, 5.200; 22266, Vieto-
Mora, 2.500; 40092, Antonio Sa-
lazar, 1.500; 40094, Alejandro Cor-
1.000; 29970, Adriana Abraca, 500;

VOLTA ISOLATA, Esc. 201964, Co-
leatino Fuentealba, 500; 30486, Ma-
cial Figueroa, 500; 36916, Víctor
Cortésman, 500; 25231, Loreto Ri-
mino, 500; 25231, Loreto Ri-
minó, 500; 26621, Salomé Carrizo,
40188, Osvaldo Silva, 300; 40188,
Lautaro Silva, 300; 38668, Mar-
celo Cortez, 500; 38668, Marcello
300; 37440, Virgilio Figueroa, 300;
56632, Celmiria Gonzalez, 300; 359,
David Relampal, 300; 35980, Lo-
Retamal, 300; 12354, Catalina Sol-
21334, Elisa Figueroa, 300; 2238,
Alejandro Abaca, 300; 23238, Ma-
Viveros, 300; 26276, Flaminia Fri-
300. Obieros: 24240, Alfredo Ala-
1.000; 24240, Desiderio Martine-
nez, 500; 24708, Justiliano López,
500; 21062, Miguel Quiqueime, 1.000;
21660, Ortelina Pino, 300; 218,
Ernesto Rivas, 500; 21888, Man-
1.000; 21909, Alejandro Cor-
20.000; 21690, Juan Bulnes, 500;
32676, Armando Alligón, 2.000; 327,
Lautaro Azías, 500; 32440, Pan-
teón Salsgado, 3.000; 32008, Pu-
500; 32008, 32000, 32300, Ju-
Diaz, 500.

CURILAHUE. — Imponentes:
Ricardo Arias, 500; 5188, Errol-
Guan Riera, 500; 8528, Pedro Ma-
foz, 300; 24, Joaquín Lorca, 300; 34,
Joé Monsáves, 300; 6078, Hipólito
Ulla, 300. Obieros: 6330, Juli-
res, 500; 6518, Joé Neira, 500.

YUMBEL. — Imponentes: 77.
Honorio Ariaga, 800; 6072,
de Rivera, 500; 5188, Enn Rebel-
do, 300; 7650, Pascual Estay, 300;
300; 517, Luis Burgos, 300; 60,
Teresa Manríquez, 300.

TUNGAT. — Impoñentes: 57326.
Juan Godoy, 5,000; 5738, Manuel
Godoy, 500; 7738, Lucas Pardo,
300; 9588, María Felicer, 300; 6638, Her-
nán Catalán, 300; 7138, Luis San-
donato, 300; 7438, Víctor Parra, 300;
9030, Jerónimo Arriagada, 300.

ARAUCO. — Impoñentes: 2143.
Joaquín Olivares, 3,000; 3119, Juan Po-
zo, 3,000; 4012, José Pozo, 300; 5419,
Arturo Barrales, 300; 6468, Jose-
Fuentes, 300; 7010, Guillermo Ara-
zuco, 300. Alumnos: Yolanda Fritz
e Isolina García, Esc. 12.

LOS ANGELES. — Impoñentes:
3794, Esperanza Pincheira, 3,000;
33399, María Robles, 5,000; 333:
Cecilia Gómez y José Pozo, 300; 5419,
Emilio Muñoz, 2,500; 26136, Be-
nito Ruiz, 1,000; 40974, Alberta San-
hueza, 1,000; 56012, Alfredo Beltrán,
1,000; 46368, Rosalba Salgado,
500; 49156, María Vial, 300; 5195,
55960, María Rebolloso, 200; 23622,
Guillermo Pezón, 200; 35344, Mar-
tín Pincheira, 300; 35476, Ramón
Pincheira, 300; 35478, Luis Pincheira,
300; 39376, María Vial, 300; 4019,
47018, Rafael Pincheira, 300; 48216,
Carmen Rolos, 300; 51354, José Ri-
vera, 300; 43036, Gonzalo Robles,
300; 56136, María Vial, 300; 5804,
Ruth Díaz, 300; 2576, Víctor Sandoval,
300. Colegios: Esc. 2, 3, 500.
Profesores: Rosa Torreño y Raquel
Fernández, Esc. 2, Regina Arias-
Ferrada, Esc. 3, Agustina Irigoin,
Esc. 38. Alumnos: 4, Pedro
Chávez, Nelly Villalobos, Elena
Rodríguez, Hilda Reyes Haydeé,
Gatica, Margarita Fuentes, Alicia Vi-
dal Ojalte, Esc. 38. Colegios: 3, 500;
Díaz Muñoz, Esc. 2; Yvonne Vil-
lalobos, Rosalia Valdebenito, Norcin-
y Carmen Carrasco, Esc. 3; Gladys
Pineda, Esc. 38. Colegios: 3, 500.
Alumnos: 4, María Vial, María
Bernedo y Albertina Urrea, Esc. 4;
Alberto Gallardo, Frestla Rodríguez,
Margarita Barreto, Mauricio Pino-
chet, Gladys Pérez, Esc. 38. Cole-
gios: 3, 500. Alumnos: 4, Gladys
A. Ferrada, Miguel Yáñez y Clara
Bastidas, Esc. 38. Juan Polic,
Esteban Polic, Licio Almanacó. Obre-
ros: 45412, José Rivas, 500.

NACIMIENTO. — Impoñentes:
5374, José Campos, 5,000; 3030, Ro-
berto Hidalgo, 300; 5370, Roberto
Hidalgo, 300; 5370, Roberto Hidalg-
do, 300; 16318, Jorge Toledo, 300;
5513, Septimio Roa, 300; 5654, Ray-
dó de Hemmelmann, 300. Profesores:
Erasmo Hermosilla, Esc. No. 1.
Alumnos: Andrés Cáceres, Raúl
López, Esc. 38. Colegios: 3, 500.
Obros: Iván González y Pedro Abus-
to, Esc. No. 1.

LEBU. Impoñentes: 15548, Ben-
edictino Ortiz, 3,000; 16488, Alberto
Gualist, 300; 7947, Juana Salgas,
300; 16318, Jorge Iglesias, 300;
16112, Vilma Hernández, 300; 16318,
María Hernández, 300; 16318, Ova-
lde Rodríguez, 300; 16548, Victoria Ri-
to, 300. Colegio: Liceo Cudueña,
2,500. Profesores: Rubén Martínez
y Cardal Iglesias, Liceo Cudueña.
MUTUAL. — Impoñentes: 1625.
María Salas, 1,000; 12874, Leona
Almonacid, 1,000; 7380, Juana
Anzanias, 500; 16178, Ana Gárdena,
500; 968, Ernestina Catalán, 500;
5889, Elipasa Salas, 500; 1415,
García, 500; 13036, Javiera
Garrido, Colegios: Esc. 2, 3, 500.
Profesores: Cristina Ramos, Oli-
via Espinasse, Inés Urbina, Tania Ba-
sur y Mercedes Ballesteros.
Alumnos: Angelito Vergara, Es-
c. No. 1; Patricia Tissl, Anita Go-
zález, María Seguel, Silvia Arria-
ga, Carmen Rodríguez, Amalia
Gómez, Kaida Schell, Esc. 38. Cole-
gios: 3, 500. Alumnos: 4, Jaime
Salas, Esc. 38. Rosa Troncoso, Es-
c. 2; Hipólito Vergara, Liceo Mixto.

ANGOL. Impoñentes: 2094.
Bartolomé, 1,000; 20224, Ma-
ría Callejas, 1,000; 20224, Man-
uela y otro, 500; 20222, Waldo La-
per, 500; 24640, Hernán Sánchez,
500; 16834, Samuel Salas, 500;
Carmen Salas, 500. Colegio: Es-
c. 2, 500. Alumnos: 4, 300.
Aplic Anxela Normal, 3,000. Profe-
sores: Teresa Varas y Sabina Di-
eres, Aplic Anxela Normal.
Nuestro: Eduardo Verdugo, Esc. 4; Ce-

CARETE.—Impoñentes: 1797, Rosa Claternas, \$ 500; 1526, Ana Rivera, \$ 500; 1825, Juan Rodríguez, \$ 225, Guillermo Pana, \$ 300; 4592, Jorge Hernándezabal, \$ 300; 1038, Tránsito Gorman, \$ 300; 4008, Jorge Camarón, \$ 300; 4310, María A. Cameron, \$ 300; 4311, María A. Cameron Sandoval, \$ 300; 4794, Pablo Fuentes, \$ 300.

COLLEPUILL.—Impoñentes: 1802, Bernardo Jara, \$ 500; 1004, María Jara, \$ 500; 10168, Margarita Aranda, \$ 500; 9556, Sonia Aranda, \$ 500; 15158, Rosa Céspedes, \$ 300; 10714 Irma Bravo, \$ 300; 10132, Raquel Lasteriz, \$ 300; 2400, Estelita Nolasco, \$ 300; Colegios: Esc. 2, 3, 6, 9, 10, 11, 3, 000; Profesores: Ester de Subslare, Orfilia Gana e Irma Vilalabanca, Esc. 2, Jorge Puente, Esc. 2, 3, 000; Alumnos: Sergio Sáez, Leonel Pérez, Leandro Fuentealba y Waldo Mellado, Esc. No. 1, Eise Llano, Synnola Montero, Betina Freijer, Yvonne Romero, Olga Huanchullán, Margarita Aranda y Margarita Araya, Esc. 2.

VICTORIA.—Impoñentes: 18694, José Méndez, \$ 1,000; 4690, Carlos Vázquez, 1,000; 14918, Luis Jona, \$ 500; 11822, Juana Olate, \$ 500; 1825, Zúñiga, \$ 500; 2400, Ena Solís, \$ 500; 1828, Daniel Saiz Cristóbal, \$ 500; 8054, José Zuñiga, \$ 500; 1825, Carlos Salazar, \$ 500; Epilomena Fuentes, \$ 300; 22286, Desiderio Burgos, \$ 300; 15492, José Báez, \$ 300; 19467, Donatila Gacitúa, \$ 300; Alumnos: Amador Barrios, Leonor Pérez, Esc. No. 1.

TRAIQUEN.—Impoñentes: 20578, Rosendo Berrío, \$ 1,000; 17130, Raúl Manríquez, 1,000; 9936, Agustín Fuentes, \$ 300; 20610, Teresa Ferrada, \$ 300; 12508, Luis Garricande, \$ 300; 1825, Víctor Carrasco, \$ 300; Corina Inostroza, \$ 300; 17140, Miguel Jara, \$ 300; 16211, Hilda Valderamas, \$ 300; 23346, Hector Valderrama, \$ 300; Obreros: 9929, Víctor Jara, \$ 300; 9929, Federico Torres, \$ 300; 16882, Manuel Valenzuela, \$ 300.

CURACAUIN.—Impoñentes: 22, Fernando Karachon, \$ 500; 7590, Ramiro Montes, \$ 500; 5944, Lucía Cerda, \$ 500; 10672, Leonidas Andía, \$ 500; 1825, Víctor Jara, \$ 500; Nagib Said, \$ 300; 10630, Ernesto Pinlaud, \$ 300; 10642, Carlos Sánchez, \$ 300; Alumnos: Máximo Salazar y Esmeralda Fierro, Grupo Escolar.

LAUTARO.—Impoñentes: 17597, Kaelisa Horn, \$ 1,000; 64, Ramón Solís, \$ 1,000; 16408, Elena Sáez, \$ 300; 10208, Sonia Barrera, \$ 300; 18235, Erica Pica, \$ 300; 15354, Luis Lavín, \$ 300; 1825, Víctor Jara, \$ 300; Alicia Olivares de Cruz, \$ 300; 23128 Alicia Olivares, \$ 200; 24536, Benítez da Aguilera, \$ 300; Profesores: René Tellier, Esc. 2, Norberto Gallardo, Esc. 2, Filomena Almonici; Rebeca Guzmán, Oscar Mora, María Bustos, Hernán Villarroel, Guillermo Tejerías, José Tobar, Silvia Robles, Magdalena Ferreira, Raquel Morales Jara Tellier, Beta Mora, Elvirna Soto, Inés Segura, Mercedes Infante, Georgina Ramírez, Alicia Olivares, Gloria Chaves y Rosalia Vivoros, Esc. Voc. 44; Magaly Rivers, Yolanda Coronado, Norma Morgenstern, Ana Carrasco, María Navarrete, Gabriela Pulveda, Nancy Navarro, Prosperina Ortega, Nancy Lillo, Vilma González, Diana Echeverría, Ruth Morandini, Esc. Sta. Filomena, Esc. 2, 3, 000; Alumnos: María Ríos, Raquel Salinas, Willy Muñoz, Lizette Bernous, Gloria Salazar, Carlos Wensell, Esc. 2, 3, 000; y Luis Inostroza, Liceo Lautaro.

CARAHUE.—Impoñentes: 513, Gladys Gayoso, \$ 1,000; Fiamy Ramírez, \$ 1,000; 3704, Leda Domínguez, \$ 300; 4690, María Riquelme, \$ 300; 3700, Iris Jara, \$ 300; 3704, Minerva Sanhueza, \$ 300; 2400, Laura Ramírez, \$ 300; 2440, Luis Riquelme, \$ 300; Colegios: Esc. 2, 3, 500; Profesores: Ester Iglesias y Fresia Escamilli, Esc. 2, 3, 000; Alumnos: Carlos Palmar, Ester Escamilli y Ricardo Salvadora, Omar Utoja y Jaime Muro, \$ 300; Bristol,

[illegible]

US DIARIOS

NO LOS BOTE!

CAMBIE

2 ejemplares de
"LA NACION" o
"LOS TIEMPOS" o
"CLARIN"
por un cupón de la

GRAN RIFA ANIVERSARIO "LA NACION"

a efectuarse el 23 de enero, en combinación
con la Polla

1.º Premio
1.º parcela
Olivera
LA SERENA

2.º Premio
MOD. 654-WK
TROP.
MARCA
TELEFUNKEN

La radio alemana de fama mundial. Modelo 654 WK, tropicalizado

PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA.
Teléfono 69356
Avda. B. O'Higgins 1382

3.º Premio
RADIO SUPER MEDIANA
TELEFUNKEN

PETROWITSCH, ERRAZURIZ Y CIA.
Avenida Rdo. O'Higgins 13
Teléfono 69356

[illegible]

300; 35616, Marcos Torres, 300; 50339, Felizardo Silva, 300; 56334, Elena González, 300; 60370, Ruperto Corn, 300; 61735, Freda Píore, 300; 63301, Eduard Boettcher, 300; 65331, Carolina Vera, 300; 32496, Edolia Barria, 300; 34360, José Angulo, 300; 32604, Mercedes Jaramillo, 300; 56944, Elvira Reyes, 300; 56782, Luis Rozas, 300; 57248, J. Ana Villegas, 300; 58904, Aurelia Barrientos, 300; 60468, Luis Kramm, 300; 61274, José Carrillanca, 300; 61456, Juan Herrera, 300; 61700, Ruth Frolich, 300; 51881, Carlos Goyeneche, 300; 53367, Magdalena Uribe, 300; 57961, Hernán Poblete, 300.

RIO NEGRO.— Imponentes: 3021, Octavio Zumelzu, 500; 5826, Carlos Bustamante, 300; 639, María Coronado, 300; 1343, Leonardo Rogel, 300; 576, Lorenzo Vazquez, 300; 2248, Luis Laborde, 300; 4752, Roberto Barrián-

Ercilla Gallardo, Marta Ovando y Mercedes Cárcamo, Ees. 2; Dina Torres y Leonor Cartera, Col. San José.

COYTHAQUE.— Imponentes: 945, Irma Sánchez, 500; 2769, Petronila Vergara, 300; 2294, Melinka Westhoff, 300; 3414, María Alvarez, 300; 4196, Otto Gnlesser, 300; 3685, Victoriano Marín, 300. Colegios: Ees. 13, 2.500. Profesores: Pedro Gálvez y Anibal Bahamondes, Ees. 15. Alumnos: Teresa Navarro, Irma

TODOS LOS PREMIOS
NIDOS POR JURADOS
YERON EN CADA UNO
DE LA INSTITUCION.

Casa Fluoresce
Joaquín Bigas Salgado
desea a sus amigos y dista
clientela una Feliz P
y Próspero Año N
Santiago,

María Aguilar, Inés Vera, José Man-
 uela, Carlos Garay, Víctor Saizethi
 y Ricardo Grimal. Eac. N.º 1: Elio
 Navarro, Rubén Álvarez, Fernando
 Díaz, Mario Suárez, José Sánchez,
 Enrique Sánchez y Danilo Martic.
 Col. Salesiano: Gloria Garay, Ana
 Barrientos, Alba Gómez, Rosa Va-
 lenzuela, Haydee Harris, Ana Ojeda,
 Ana Milic, Iris Ortega, Elena Alva-
 res, Alicia Bobic, Clotilde Gallardo,
 Gabriela Babic, Nera Mimica, Mercedes
 Muñoz, Edith Stanic y Ana Oyaredo.
 Col. María Auxiliadora.

S FUERON DISCER-
 QUE SE CONSTITU-
 A DE LAS OFICINAS
 - DICIEMBRE DE 1954.

do,
 aguida
 escuela
 1954.

Diciembre, 1954

20.000.000 para que Chile participe en los Juegos Panamericanos

La Comisión Nacional de Deportes, que el día de ayer se reunió en el Ministerio de Educación, acordó otorgar una suma de veinte millones de pesos, para que pueda realizarse en marzo próximo, en Ciudad de México, la delegación de Chile a los II Juegos Panamericanos.

El próximo lunes, a las 19.30 horas, en el Consejo Nacional de Deportes, se celebrará una reunión previa para tratar, precisamente, esto de la designación de las ramas que presentará nuestro país en los II Juegos Panamericanos. Se tiene entendido, por razones de lógica, que los denominados "deportes por pruebas" tienen una chance mayor para ser considerados en el presupuesto de los veinte millones de pesos. Entrarán en esta clasificación: atletismo, ciclismo, equestre, esgrima, remo, natación y tiro al blanco. O sea, según tal argumentación el fútbol y

básquetbol quedarían relegados a un segundo término en cuanto a posibilidades de viaje.

Conviene destacar que las inscripciones por deportes y por pruebas, en los II Juegos Panamericanos de México, se cierran, impostergablemente, el 12 de enero, y las de los participantes, el 12 de febrero.

1954: GRAN AÑO PARA EL DEPORTE MUNDIAL

El ciclismo destacó la extraordinaria y sin par figura de Louison Bobet, vencedor por segunda vez de la Vuelta de Francia y a quien se considera, sin duda alguna, superior a Bartali, Coppi, Kubler, Van Steenberghe y Koblet. Entre las revelaciones hay que citar a Vitre, Anastas, Moser, Chiarlone, Maule, Coletto, Clerici, Vlaeyen, Van Daele, Bahamondes y Alomar. (Por Robert Descamps, de la Intercontinental - A. F. P.)

El campeonismo, después de haber ganado la Vuelta a Colombia, a principios de la temporada, fue considerado como el responsable principal de la espesa ola de hueles proclamada por gran número de corredores en la última etapa de la Vuelta a Italia. Tal actitud levantó una oleada de críticas a las que se sumaron sus desventuras sentimentales. A raíz de tales circunstancias los italianos no se alisaron en la Vuelta a Francia. Luego, Coppi recobró parte de su popularidad al ganar, a fines de la temporada, la Copa Bernocchi, la Vuelta a Lombardía, y, en particular, el Trofeo Baracchi en el que, formando pareja con el joven Filippini, venció a los franceses Robert-Anquetil, realizando sobre un recorrido de 108 kilómetros el formidable promedio horario de 46 kilómetros por hora. Mas pese a tales proezas pareció difícil vaticinar que Coppi pudiese competir con Bobet, quien cuenta seis años menos que él, en la pugna por el primer puesto de los ases de la bicicleta en los años venideros. En cuanto a Koblet, sus fracasos en la Vuelta a Francia y en el Giro de Italia demostraron que ya no es el gran campeón que imponía su poderío a todo el mundo en los años 1950 y 1951. El "amplificador pedalador" reaccionó bien, ganando los premios de Ginebra y Suiza contra el reloj, pero poco antes se había visto obligado a abandonar el Gran Premio de las Naciones de la ciudad de especialidad.

En Koblet no ocurre lo mismo. Ferdi ha dado pruebas de destreza, una vez más, de Bobet, quien efectuó una gran demostración en el Giro de la Toscana contra el reloj, llegando a París con más de un cuarto de hora de ventaja sobre Kubler, segundo de la clasificación general.

Kubler ganó la clasificación por puntos de la mayor prueba ciclista mundial y con sus camaradas se aseguró el premio por equipos, ante Francia y Bélgica. El sapañol Federico Bahamondes —una de las revelaciones más afortunadas de la historia de la gran vuelta— se llevó el Gran Premio de la Montaña, después de haber realizado proezas sin precedentes en la mayoría de las grandes escaladas.

La última gran prueba por etapas, la Vuelta a Suiza, se la adjudicó el italiano Fornara, repitiendo su éxito de 1953.

Por fin, las últimas "clásicas" fueron un duelo franco-italiano: Bernard Gauthier triunfó en la prueba Burdeos-París, y Scodeller en la París-Tours, mientras Coppi y Mangi ocuparon los dos primeros puestos en la Vuelta a Lombardía.

Los especialistas de las pruebas contra el reloj, Anquetil y Koblet, conquistaron sendas victorias: el francés en los premios de las Naciones y de Lugano, y Koblet en los premios de Suiza y de Ginebra. Por desgracia, los "cuatro grandes" de la especialidad: Coppi, Bobet-Anquetil y Koblet, no se alinearon nunca al mismo tiempo en una prueba individual contra el reloj.

Entre las revelaciones del año cabe destacar a los franceses Francis Anastas, vencedor de los grandes premios de Niza, San Rafael y Mónaco, y segundo del Milán-San Remo, y de la Vuelta al Oeste; Isaac Vitre, tres veces tercero en las grandes pruebas internacionales contra el reloj; a los italianos Moser, Chiarlone, Maule y Coletto, al suizo Clerici, a los lusemburgueses Jean Pierre Schmitz y Gault, a los belgas Vlaeyen y Van Daele, y, entre los españoles a Bahamondes y Alomar. Tales son los grandes ases de un mañana muy próximo. Empero el reino de Bobet durará seguramente algunas temporadas. Tras Bartali, Coppi, Kubler, Van Steenberghe y Koblet el mundillo ciclista ha proclamado un nuevo soberano: su majestad Louison Bobet.

Entre las revelaciones del año cabe destacar a los franceses Francis Anastas, vencedor de los grandes premios de Niza, San Rafael y Mónaco, y segundo del Milán-San Remo, y de la Vuelta al Oeste; Isaac Vitre, tres veces tercero en las grandes pruebas internacionales contra el reloj; a los italianos Moser, Chiarlone, Maule y Coletto, al suizo Clerici, a los lusemburgueses Jean Pierre Schmitz y Gault, a los belgas Vlaeyen y Van Daele, y, entre los españoles a Bahamondes y Alomar. Tales son los grandes ases de un mañana muy próximo. Empero el reino de Bobet durará seguramente algunas temporadas. Tras Bartali, Coppi, Kubler, Van Steenberghe y Koblet el mundillo ciclista ha proclamado un nuevo soberano: su majestad Louison Bobet.

La última gran prueba por etapas, la Vuelta a Suiza, se la adjudicó el italiano Fornara, repitiendo su éxito de 1953.

Por fin, las últimas "clásicas" fueron un duelo franco-italiano: Bernard Gauthier triunfó en la prueba Burdeos-París, y Scodeller en la París-Tours, mientras Coppi y Mangi ocuparon los dos primeros puestos en la Vuelta a Lombardía.

Los especialistas de las pruebas contra el reloj, Anquetil y Koblet, conquistaron sendas victorias: el francés en los premios de las Naciones y de Lugano, y Koblet en los premios de Suiza y de Ginebra. Por desgracia, los "cuatro grandes" de la especialidad: Coppi, Bobet-Anquetil y Koblet, no se alinearon nunca al mismo tiempo en una prueba individual contra el reloj.

Entre las revelaciones del año cabe destacar a los franceses Francis Anastas, vencedor de los grandes premios de Niza, San Rafael y Mónaco, y segundo del Milán-San Remo, y de la Vuelta al Oeste; Isaac Vitre, tres veces tercero en las grandes pruebas internacionales contra el reloj; a los italianos Moser, Chiarlone, Maule y Coletto, al suizo Clerici, a los lusemburgueses Jean Pierre Schmitz y Gault, a los belgas Vlaeyen y Van Daele, y, entre los españoles a Bahamondes y Alomar. Tales son los grandes ases de un mañana muy próximo. Empero el reino de Bobet durará seguramente algunas temporadas. Tras Bartali, Coppi, Kubler, Van Steenberghe y Koblet el mundillo ciclista ha proclamado un nuevo soberano: su majestad Louison Bobet.

CHARLAS
EN OFF-SIDE por Mr. Huifia

ES RARO que este año no haya aparecido en el Nacional de Boxeo Amateur un buen peso mosca. Porque en esta categoría siempre tuvimos aficionados de mucha calidad, estilistas notables y peleadores de garra. Ya desde los tiempos de Guillermo Osorio, el primer campeón de Chile, que era un aficionado de boxeo purísimo, un maestro del pugilismo más ortodoxo que he conocido desde que ando metido en estas cosas. Guillermo fue campeón por los años 20, 21 y 22, y el heredero de esa corona fue nada menos que Carlos Uzabiega, el 23. Otro grande de la división fue Chumingo Osorio, el hermano menor de Guillermo, que fue campeón chileno y sudamericano en los años 27 y 28. Y también Guillermo López, que fue a Berlín, pero que en realidad, lució más como peso gallo. Y el ranagüño Luis Portales, campeón nacional durante tres años seguidos. Y el Mono Turra, que se ganó el campeonato sudamericano del 29, ese que se efectuó en el Estadio Reina Victoria, que quedaba detrás de la Universidad Católica, por Marcela y Portugal.

Castro mostró su gran valentía en una pelea en la que el mendocino hizo capote. En esos años que Castro se saltó, tuvimos a Carlos Tejo, Julio Tapia, Eduardo Cornejo y el negro Santibáñez. No llegaron ellos a ser como el "Carra de Guagua" (Iquiqueño, pero eran campeones de mucha calidad. Cornejo, especialmente, que fue subcampeón latinoamericano a los 16 años.

EL MISMO AÑO 47 surgió Alberto Reyes. Fue a San Juan a un campeonato sudamericano de novicios y regresó campeón. Lo probaron, antes de partir a Sao Paulo, con Castro y superó ampliamente al veterano. Fue campeón de Chile dos años seguidos, y también campeón latinoamericano en el 48.

Y así llegamos a Germán Pardo, el valdiviano. Tres veces campeón de Chile, y una vez latinoamericano. Pero no hay que olvidarse que el año 36 trepó con Pascual Pérez en Guayaquil, el 51 le quitaron la faja a Barenghi y el 52 un fallo estandarizado en Lima lo privó de la corona.

Siempre fueron buenos los campeones chilenos de la más pequeña división amateur, y ahora tenemos crisis y todavía no sabemos a quién buscar. Pero sin considerar a Uzabiega y a Guillermo López, que brillaron más en el peso gallo, yo creo que los más grandes campeones que tuvimos en este peso fueron Guillermo Osorio, Chumingo Osorio, José Castro, Alberto Reyes y Germán Pardo.

AMBOS
VESTONES SPORT Y PANTALONES
MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
Presentando este aviso Ud. obtendrá un descuento especial de 10%.
Fábrica de Confecciones finas para Caballeros
250 — ARTURO PRAT — 250



Gino BARTALI

FUTBOL POPULAR

En "baby fútbol", intervendrán los equipos Valentín Campos C., Blanco Garcés, Población Zelada, Los Tajamarinos, Benedito XV y Francisco Hormazábal.

EN LA TARDE. — CANCHA N.º 2: Tricolor de Barrancas, con Estrella de Quinta, tres equipos.

CANCHA N.º 3: Manuel Larraín con Benedito XV, tres equipos.

CANCHA N.º 6: Francisco Hormazábal con Población Las Rejas, tres equipos.

La Administración del Estadio Alfonso e Hijos nos encarga comunicar a los clubes de barrios que deseen intervenir en los próximos campeonatos "Sabati-

CLUB LUIS MESA BELL AGASAJA A LOS NIÑOS

Con la cooperación de sus asociados, el Club Deportivo, Luis Mesa Bell, efectuará hoy, a las 16.30 horas, la repartición de juguetes a los niños de la entidad. Habrá una matiné infantil, y luego se obsequiarán golosinas, frutas y serpentinas.

nos, "Futuros Cracks" y "Provincial de los Barrios", que pueden inscribirse en dicha administración. Además el Estadio informa que hay canchas disponibles para los días sábados, domingos y festivos. Deben solicitarlas en Avenida Ecuador N.º 4937, Barrio Pila.

Arbitros

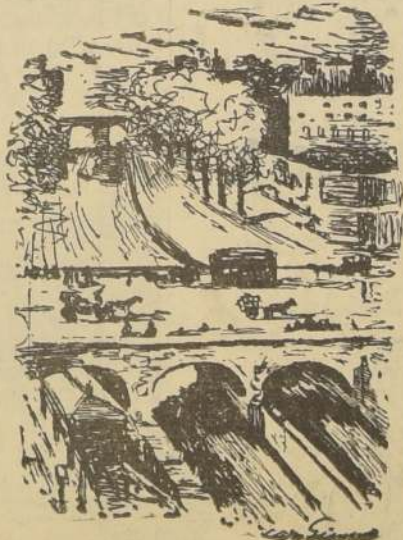
Para los partidos que restan de la Antepenúltima fecha de la competencia profesional de fútbol, han sido designados los siguientes árbitros:

Santiago Morning - Rancagua; Mario Comel - Colo Colo - Ferro Carril; Harry Dykes - Wanderers - Audax Italiano; Raúl Iglesias - Católica - Magallanes; Pedro Prieto - Palestino - Green Cross; Enrique Fernández.

HECHURAS
\$ 3.000
con forros de seda
"Sastrería Louis"
SAN DIEGO N.º 163
FONO 80225

France vous attend...

VE A FRANCIA
CONSULTANDO LOS
SERVICIOS OFICIALES
DE TURISMO FRANCES



Le proporcionarán toda clase de informes y folletos, que harán su viaje más fácil y más grato

SE ATIENDE EN LA MAÑANA

VE A AHUMADA 131 — OFIC. 401 — TELEFONO 88711

COROMINA

Sociedad Anónima Comercial e Industrial

Saludan cordialmente a su distinguida clientela y amigos, deseándoles una feliz Pascua y próspero Año Nuevo.

- CURTIEMBRE
Santa Rosa 2648 — Teléfono 50173
- HILANDERIA DE LANAS
San Joaquín 607 — Teléfono 53404
- LAVADERO DE LANAS
Santa Rosa 2638 — Teléfono 50558

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cia., Bandera 52, Sigo.

La Bolsa de Comercio, ayer, sólo efectuó una rueda, la de la mañana, y como vespersa de las fiestas de Pascua, el movimiento fue muy reducido, operándose de preferencia en Oro y títulos industriales. Los precios, sin mayores variaciones, acusan firmeza.

Dada el reducido monto de las operaciones, no puede darse una apreciación fundada con respecto al giro de las cotizaciones, que en todo caso se mantienen.

El total de Oro Fisio transada fue de 24,100 pesos.
El total en Bonos fue de 1,042,000 pesos, nominales.
El total en Acciones transadas fue de 187,897.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

Sociedad	Dividendo	Fecha
Tamaya (en sus Oficinas)	29 \$ 8.50 Neto	Diciembre 29
Pizarreta (en sus Oficinas)	29 \$ 1.33	"
Telidos Campesino (Banco Edwards)	29 \$ 1.33	"
Coia (Banco Edwards)	29 \$ 1.33	"
Laza de Penco (Banco Español)	29 \$ 1.33	"
Sageco (en sus Oficinas)	29 \$ 1.33	"
Punta de Lobos (Banco Sudamericano)	29 \$ 1.33	"
Gas de Santiago (en sus Oficinas)	29 \$ 1.33	"
Lautaro (Dividendo)	29 \$ 1.33	"
Lautaro—Serie "A" (en sus Oficinas)	29 \$ 1.33	"
Lautaro—Serie "B" (en sus Oficinas)	29 \$ 1.33	"
Lautaro—Serie "C" (en sus Oficinas)	29 \$ 1.33	"
Correos Unidos (Banco Edwards)	29 \$ 1.33	"
Vestel (Banco de Chile)	29 \$ 1.33	"
Diversa (Banco Español)	29 \$ 1.33	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro 8.90 t.—BONOS

FISCALES: Deuda Interna 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

mentación 7-1, 84 c; Pavi-

POBLADORES DE "EL POLIGONO" QUIEREN COMPRAR LAS CASAS

Los pobladores de la población

"El Polígono" quieren comprar

las casas que ocupan. Han

presentado un memorándum,

haciéndole presente "el mejor

derecho de sus moradores para

opacar a la adquisición de las

casas que ocupan. Han pre-

sente, además, la necesidad de

que se considere parte de pa-

go, lo que hasta la fecha han

cancelado por concepto de arrien-

do. El "FORCAPREGA"

OFRECE HOY FESTIVAL

Hoy, a las 10.30 horas se efec-

tuará en la Plaza Manuel Rodri-

guez, un festival que ofrecerá el

Orfeón del Círculo de las Fuer-

zas de Orden en Retiro "For-Ca-

prega" en honor de los niños del

barrio de la novena comuna, y

como una adhesión al reparto de

ropa y juguetes que hará el "Za-

patón y Roperio Escolar" que lleva

el nombre de su benefactor, se-

ñor Elena Ortúzar de Blasco

Iñáñez.

En esta ocasión se realizará un

programa deportivo con la parti-

cipación de los niños y dirigido

por socios del Bando de Piedad de

Chile que han ofrecido numerosos

premios.

La Alcaldesa de Santiago ha

ofrecido todas las facilidades ne-

cesarias para la fiesta de Navi-

dad de esta mañana y ha oficia-

do a la Intendencia para que se

sirva proporcionar la fuerza pú-

blica que resguarde el orden y

mejor atención de los niños asis-

tentes al acto.

AGENDA

SANTOS DE HOY FAVIANO

SANTOS DE MAÑANA DIONISIO

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: Conchali: 370793. — Suñes: 46307. —

80191. — Posta 2: 60061. — Posta 3: Quinta Normal: 65077. — San Miguel: 83520 y 32007. — CARABINEROS: 8:00

81611. — Suñes: 43360. — Providencia: 80131, 82261 y 82213. — RADIOFATRU: 61717. — La Claterna: teléfono 188. — LLAS: Carabineros 62261.

SEMANA DEL 25 DE DICIEMBRE AL 2 DE ENERO DE 1955

DIRECCION. — Nataníel 1301. — 1307. — Abtaquil 5979. — Gran Avenida 2199. — Bañalán 1401. — Ecuador. — San Diego 1097. — Portu-

Banderas 628. — San Pablo 2402. — Es- gal 497. — Franklin 798. — Sierra Be-

peranza 1098. — Portales 2998. — Per- lla 1801. — Suñes 8416. — Ira-

min Vivencia 2602. — Sevilla 1508. — trazaral 2702. — Miguel Claro 2165. —

Independencia 489. — Marcelo Pitts República de Cuba 1720. — Providen-

4684. — Mapocho 4181. — Benedito cia 1413. — Apoquindo 789. — Bal-

XV 230. — El Salto 3027. — Valdivieso maceda 330.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblio-

teca Nacional atiende de 9 a 12 y de 14 a 20 horas, todos los días. La

Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de

10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las

siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía. Museo Histórico

Nacional, Miraflores 30. Museo Nacional de Bellas Artes, Parque For-

estal con Avenida Santa Lucía. Museo de Historia Nacional, en el interior

de la Quinta Normal. Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6. Biblio-

teca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de

la Dirección General de Estadísticas, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.—

Nuevas alteraciones atmosféricas comenzaron a desarrollarse en la re-

gión de los canales, con lluvias y vientos fuertes del noroeste. Más al

norte estuvo bueno, con nublados locales y parciales y algunas neblinas ma-

tinuales.

En la cordillera central se registró nevada.

APRECIACION GENERAL.— Continuará el mal tiempo, con lluvias y

vientos depresionarios en la región de los canales, esperándose que las

precipitaciones alcancen hasta Chiloé o Llanquihue. La zona sur experimen-

tará un aumento de la nubosidad. En la zona central estará nublado y va-

riable en el interior.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos

del suroeste y oeste. — ACONCAGUA A MAULE: Nuboso. Variable en el

interior. Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: Nevada, decli-

nando. — RUBLE A CHILE: Bueno. Aumento de la nubosidad. Variable,

con probables precipitaciones en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste.

— GUAPU A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del

noroeste y oeste. — PUNTA ARENAS: Precipitaciones, declinando. — TE-

RITARIO ANTARTICO: Variable.

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS

CON SOLO

\$ 500.

SALDO FACILIDADES

en la Rejería GABOR

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESTADO 91-5° PISO OF 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FON 69497

CALCETINES

45 — 50 — 60 — 65 — 70 — 75 — 80 — 90

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503

Hay, además, medias, calcetas, pañuelos, corbateras, etc.

NOTA.— Transvia 9 lo deja a la puerta. Muros San Fran-

cisco-Bellavista, bajando altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

RADIO DE VELADOR Y RADIO-RELOJ

TODOS LOS TIPOS DE MESA Y DE MUEBLE

GALLIAS

HUEFANOS 1151

CHEQUES SUSTRAIROS

FABRICAMOS:

ALFOMBRAS

FABRICAMOS:

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS



... VITAMINIZADA

MARGARINA PARA LA MESA

FABRICADA POR LA CIA. PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES S. A.

DISTRIBUIDORES: Agencias Graham S.A.C. - Betteley y Cia. - Weir Scott S.A.C.

FABRICAMOS:

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALLÍ, ESTÁ!...

... VITAMINIZADA

MARGARINA PARA LA MESA

FABRICADA POR LA CIA. PRODUCTORA NACIONAL DE ACEITES S. A.

DISTRIBUIDORES: Agencias Graham S.A.C. - Betteley y Cia. - Weir Scott S.A.C.

FABRICAMOS:

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

ALFOMBRAS

Vente el CASINO del CERRO SAN CRISTOBAL

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

CASINO CERRO SAN CRISTOBAL, desde su distinguida clientela, un Feliz y Próspero Año Nuevo, y los espera durante todo el año con esmerada atención.

Ordenes para Banquetes al fono 371159

Espléndido camino automovilístico — Funicular cada 15 minutos

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO

ABOGADOS ESPECIALIZADOS

ESTADO 152 DEP. 111 — Santiago

Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

INDUSTRIAS ELECTRO MECANICAS

Fracmo

DAVID STAGNO FARIAS

LE DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

Señador Fracmo

SASTRERIA

JUAN JOSE JARA

MECHURAS FINAS

\$ 3.000 —

Un corte especial para cada cuerpo.

21 DE MAYO N.º 617

TELEFONO 38381

2.º piso — Local N.º 7

TIERRAS FORJABO

Carbi

GRAN SURTIDO VENTA DIRECTA DE FABRICA

ARCADIA 1456

PARADISO 3 GRAN VENTURA

IRARRAZAVAL 727

OFICINA TECNICA

EN LEYES SOCIALES

JACOBO KOGAN B.

ABOGADO

Matías Cousiño 82

Oficina 45 — Fono 5455

OPTICA

ARMADA

AROTTER

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

ROTTER Y KRAUSS S. A.

ARMADA 324

AVISAMOS

El público que las oficinas de Ventas de la Empresa de Funeles "BUENOS AIRES" se trasladaron de

DIEZ DE JULIO 990 a ARTURO PRAT 704-766.

Donde estamos atendiendo como de costumbre.

BMP. "BUENOS AIRES" FUNERALES

Ferro y Colo Colo son los equipos más goleadores

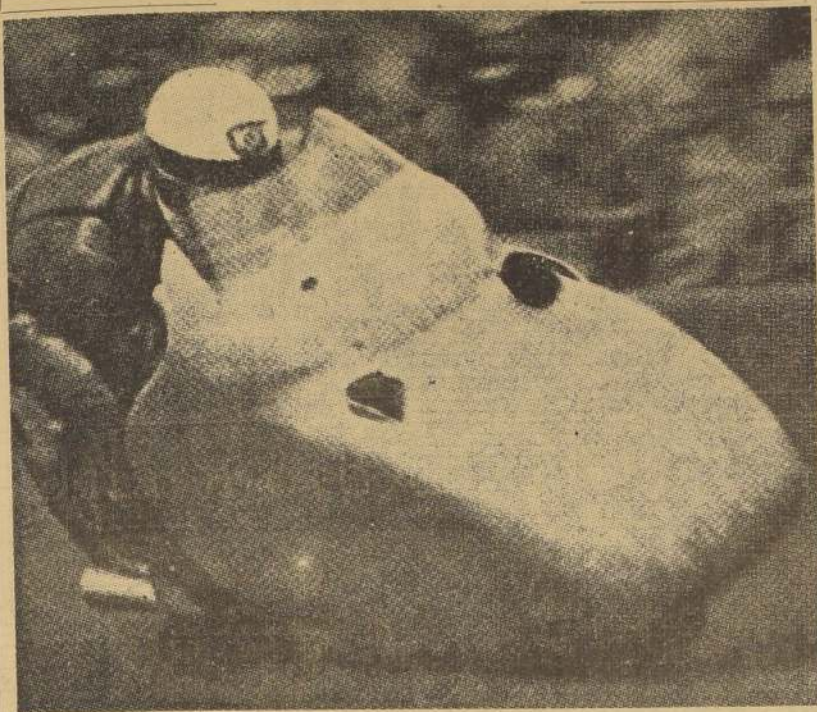
En el partido de ayer, Ferro y Colo Colo se enfrentaron mañana, a las 15 horas, en el Estadio Nacional, por la 31.ª fecha del campeonato profesional de fútbol. Los conjuntos de Colo Colo y Ferro, que aparecen como los más goleadores del torneo, han acumulado 71 tantos a favor y 45 en contra, mientras que los aurinegros han conseguido 68 a favor y 51 en contra.

Es obvio aminorar la importancia que tiene el triunfo para los albos, que están en estos momentos en igualdad de puntaje con la UC. Si el equipo de Jorge Robledo vence mañana a Ferro, puede esperar más tranquilo los dos compromisos que le restan ante Green Cross y Católica. Necesita forzosamente de la victoria para asegurar su opción al título, clasificación que ya está casi saboreando.

Como ocurrió en los partidos de las ruedas anteriores, Ferro será un adversario de riesgo para Colo Colo. En la rueda inicial ganaron los aurinegros por 1-0, desquitándose los albos en la segunda, y luego de mucho esfuerzo, por 2 goles a 0. La chance del cuadro de Ledesma no se puede desconocer, y es bien capaz de ganar a su encumbrado rival. Es cierto que sus mejores actuaciones las ha cumplido en su fortín de San Eugenio, pero

ello no será inconveniente insalvable para un equipo como Ferro, que tiene garra y coraje suficiente como para imponer condiciones a los albos. En suma, un encuentro que ofrece buenas perspectivas, y que puede significar, indirectamente, una verdadera satisfacción para Universidad Católica, en el caso de que los albos sean derrotados, lo que está perfectamente dentro de lo posible.

Una moto disfrazada



Con promedios nunca vistos hasta el momento, para la categoría de 250 c. c., Werner Haas, de Augsburgo, Alemania, en "N. S. U.", se adjudicó el "Gran Premio Motociclístico de Holanda", disputado no

hace mucho en Assen, conquistando, virtualmente, con este triunfo, el título de campeón mundial de 1954 para su patria. La foto reproduce el momento en que el joven as germano de la moto, toma

RANCAGUA CON MACHALI POR EL T. REGIONAL

Hoy proseguirá disputándose en Rancagua, el Campeonato Regional de Fútbol Amateur, Sección O'Higgins-Colchagua, organizado por la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, ANFA.

La reunión de nuestra referencia se cumplirá esta tarde en la cancha Alameda de Rancagua y consistirá, como match de fondo, el encuentro entre los equipos seleccionados de Machali por

Por su parte, Rengo irá mañana a San Vicente, para colarse en dicho pueblo que este elenco y Caletones a Graneros, con el mismo objeto.

Líder de este regional es el equipo de Santa Cruz, con 11 puntos, seguido de Rengo, con 10 y San Fernando, con 8.

MERENTINO PELEARA EL SABADO CON EL CHILENO MANUEL VARGAS

BUENOS AIRES. (AL) — Intensamente ultiman su entrenamiento, los medianos Rafael Merentino, argentino, y Manuel Vargas, chileno, que se enfrentarán el sábado por la noche en el ring del Luna Park.

Los trabajos preparatorios del chileno, han sido satisfactorios y el resultado de los mismos ha provocado cierto optimismo en la tienda del trasandino. Se espera que su excelente estado atlético haga rendir a Merentino un gran esfuerzo.

NATACION POLO INTERNACIONAL

LIMA. (UP) — Todavía está incierta la participación del Perú, en el próximo torneo internacional de natación que se realizará en Iquique, Chile, mientras que los bolivianos designaron su equipo hace pocos días y los chilenos, se están preparando activamente.

Aquí existe desconcierto sobre la participación peruana, sin embargo la Fed. Peruana de Natación, en su calendario de la temporada, incluyó

pruebas de selección, para el torneo de Iquique, en varias fechas del próximo mes de enero.

Ava Gardner en el fútbol



AVA, EN ITALIA. — Flores y aplausos, estos últimos en fragoroso estallido, premiaron la

CADETES

Partidos oficiales del domingo

Partidos oficiales filiales para mañana, por la Sección Cadetes:

MAGALLANES CON FERRO-BADMINTON

CANCHA FERROVIARIOS, N.º 2, a las 11 horas, división especial. Turno, Palestino.

COLO COLO CON IBERIA

ESTADIO NACIONAL, N.º 1, a las 16 horas, división especial. Turno, Wanderers.

Partidos para el miércoles 29:

FERROBADMINTON CON SANTIAGO WANDERERS

ESTADIO FERROVIARIOS, N.º 1, a las 18.30 horas, división especial. Turno, U. Católica.

UNION ESPASOLA CON AUDAX ITALIANO

ESTADIO SANTA LAURA, a las 18.30 horas, división especial. Turno, U. de Chile

Regalo de Pascua será el triunfo para Santiago Morning o Rangers

Santiago Morning y Rangers ponen término hoy a su actuación en el 22.º campeonato profesional de fútbol, con el match que sostendrán a las 17.30 horas, en el Estadio de la Universidad Católica.

Los "bohemos" quieren hacerse un regalo de Pascua, imponiéndose a los taquinos, lo cual les otorgará el primer puesto en el grupo "B". Por lo demás, les bastará sólo empatar para lograr el lugar de privilegio entre los "chicos". Rangers quiso que Santiago fuera a Talca, pero su adversario no aceptó la proposición, quedando a firme la confrontación en el campo de la UC. Rangers, necesita la victoria para obtener el mismo título que pretenden los "autobuseros". Será, por lo tanto, un partido donde habrá de roerle de energías.

Arbitrarán Mario Comella y los equipos formarán así:

Santiago Morning: Expósito; Soto y Farías; Jofré, Meneses y Hormazábal; Díaz, Menadier, Abello García y Suazo.

Rangers: Behrens; Espinoza y Campos; Pardo, Maggiolo y Catalán; Rosales, Poncé, Vilanova, Abatte y Collipal.

Para la temporada de verano...

CREDITOS

VESTON de gamuza, cartera de parche, 5 colores: \$ 5.790.—

PALM-BEACH liviano y fresco: \$ 6.980.—

10 MESES PLAZO

A SOLA

FANTALONES de gabardina: \$ 2.490.—

TRAJES de medida, en casimir beinado: \$ 11.290.—

10 MESES PLAZO

FIRMA

AMBOS Palm-Beach, para jóvenes: \$ 4.100.—

TRAJES de pantalón corto y largo, variedad de colores:

Guendelman SASTRES

SAN DIEGO 852-FONO 68377

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

SALUDOS

HASTA nuestra mesa de redacción han llegado saludos y deseos de felicidad, con motivo de Pascua y Año Nuevo, gentileza que LA NACION "el diario de los deportistas", agradece en todo lo que vale y retribuye sinceramente, haciendo votos por que el deporte de Chile y sus instituciones, desde la más modesta hasta la de mayor jerarquía, sigan en su afán de progreso y de perfeccionamiento. Así, algún día, alcanzaremos otra clase de triunfos, los que, sumados a los ya logrados, servirán para silenciar a los derrotistas que siempre existen y que nada construyen.

Saludos que hemos recibido: Federación Chilena de Remo Amateur, Centro Democrático y Audax Club Sportivo Italiano, Club Magallanes, Club Deportivo Universidad Católica, Club Nacional, Deportivo Lacunza F. C., Asociación Naval de Talcahuano, Asociación Nacional de Fútbol Amateur, Asociación de Árbitros de Fútbol de Santiago, Asociación Deportiva Previdencia, Asociación de Deportes de la F. V. E., Asociación de Fútbol de Conchalí, CB-93 Radio Nuevo Mundo, Consol del Uruguay en Viña del Mar, don Jacobo Bresler F. cronista deportivo de LA NACION y "Los Tiempos", actualmente en la BBC de Londres, Dr. Samuel Goldzweig Markmann; presidente de la Federación Chilena de Hockey en Patines, señor Carlos Mourgués Passi; redactor deportivo de los diarios "El Sur" y "Crónica", de Concepción, don Juan Juliá V.; árbitros del fútbol profesional,

CASIMIRES Ingleses

Liquidamos todas nuestras existencias en Gabardinas, Frescos, Fantásias, Escotes, Tweeds, Sals, Pimientas, Ojo de perdiz, etc.

CASTEX BANDERA 627

Dos aliados

DE LA DUEÑA DE CASA

CREMA ESPESA NESTLE Y POLVOS PARA HORNEAR IMPERIAL

La Crema Espesa Nestlé no sólo aumenta el valor nutritivo y comunica un sabor más exquisito a cualquier guiso, postre o torta; sino que, además, les da una presentación imborrable.

Los Polvos para Hornear Imperial esponjan con facilidad toda clase de masas, tortas, queques y bizcochos, pero además se emplean con excelentes resultados en la elaboración de budines, soufflés, tortillas y batidos para frituras.

Para preparar todos esos exquisitos postres y tortas que usted sabe hacer, mantenga siempre en su despensa unos tarritos de Crema Nestlé y Polvos para Hornear Imperial.

CLUB HIPICO
SABADO 25 DE DICIEMBRE DE 1954

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7.a. Carrera	8a. Carrera
"LA NACIÓN"	Lee Cl. Ferrand Ugolina	Conjunción La Ninfa ---	Casta Tirolesa Glenmore	Iguará Ever ---	Paladín Consuerte Dusty	Laminador Coras Nífa Chilena	Silvana Jumpp La Chica	Emoción Chalupita Cumplidora
"LOS TIEMPOS"	Lee Cl. Ferrand Ugolina	La Ninfa Flor del Lago ---	Casta Glenmore Tirolesa	Iguará Ever ---	Paladín Consuerte Dusty	Laminador Coras Nífa Chilena	Silvana Jumpp La Chica	Chalupita Cumplidora Que Tal
"CLARIN"	Lee Ugolina Cl. Ferrand	Flor del Lago La Ninfa ---	Casta Glenmore Tirolesa	Ever Iguará ---	Paladín Consuerte Dusty	Laminador Coras Nífa Chilena	Silvana Jumpp La Chica	Que Tal Chalupita Cumplidora
"EL ESPEC-TADOR"	Cl. Ferrand Lee Ugolina	Flor del Lago La Ninfa ---	Casta Tirolesa Glenmore	Ever Iguará ---	Monna Lisa Consuerte Dusty	Laminador Coras Verónica	Silvana Jumpp La Chica	Cumplidora Que Tal Emoción
"LA SEGUNDA"	Morenucha Ugolina Lee	Conjunción La Ninfa ---	Glenmore Mallorcana Tirolesa	Uncocoy Iguará ---	Paladín Consuerte Dusty	Laminador Coras Nífa Chilena	La Chica Landetilla Jumpp	Semi Luna Cumplidora Emoción
"LA HIPICA"	Lee Morenucha Jaimista	Conjunción Jaum ---	Tirolesa Mallorcana Glenmore	Malpú Emisario Uncocoy	Consuerte Los Galgos Paladín	Nífa Chilena American Girl Verónica	La Chica Landetilla Jumpp	Chalupita Reinoz Emoción
"ULTIMA HORA"	Morenucha Buriel Lee	La Ninfa Conjunción ---	Tirolesa Casta Glenmore	Iguará Ever Malisario	Paladín Dusty Porio Rico	Nífa Chilena Coras American Girl	La Chica Jumpp Silvana	Emoción Cumplidora Chalupita
"EL DEBATE"	Lee Morenucha Ugolina	La Ninfa Conjunción Flor del Lago	Tirolesa Casta Lentejuela	Ever Iguará Emisario	Paladín Dusty Porio Rico	Nífa Chilena Laminador Coras	Silvana La Chica Landetilla	Emoción Cumplidora Que Tal
"LA BUASCA"	Lee Morenucha Javanas	Conjunción La Ninfa ---	Tirolesa Glenmore Casta	Uncocoy Ever ---	Paladín Dusty Consuerte	Laminador Coras Nífa Chilena	Silvana Jumpp La Chica	Emoción Cumplidora Que Tal
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Lee Ugolina Buriel	La Ninfa Conjunción ---	Tirolesa Tiberina Pufalada	Emisario Iguará Consuerte	Monna Lisa Nífa Chilena Dusty	American Girl Silvana Fuente de Ore	Landetilla Ilo Copabana	Emoción Ilo Cumplidora

GASEOSAS de CHILE * E. DELPORTE 1156.
POR MANUEL MONTT, ALTURA DEL 1600-TELEF. 40374 -

LA NACIÓN

81) CLINICAS

CLINICA Charro, Teléfono 6107. Especialidad en nerviosos, toxicomanías y alcoholismo. (31) H.O. O.
CLINICA Santa Carmencita, se abre por cada 50 enfermos de parto, una atención gratuita sin dolor. Carmen 115, teléfono 85785. (31) H.O. O.

83) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnos provinciales. (33) 27-3 O.
"ARMANDINI", Asumidos a la escuela secundaria. (33) 27-3 O.
JONAR, Bandera 670. Aprende una profesión rápida y lucrativa. Mecánica dental, modas, manicura, etc. (33) H.O. O.

84) REMATES

REMATÉ - Ante Quinto Juzgado Civil, remataré 12 enero próximo, 10 horas, propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. Mínimo, \$ 100.000. (34) 25-12 P.

85) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.
CURSOS de verano, plaza pensión. San Francisco 111. (95) 25-12 P.

86) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

87) SASTRERIA

SE NECESITA adquirir dos máquinas de coser, una para hombre y una para mujer. (96) 25-12 P.

88) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a la venta toda clase de salones, muebles, etc. (96) 25-12 P.

89) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, confección. Profesora especialista. Alumnas condecoradas. (33) 27-3 O.

90) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

91) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

92) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

94) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

97) SASTRERIA

SE NECESITA adquirir dos máquinas de coser, una para hombre y una para mujer. (96) 25-12 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a la venta toda clase de salones, muebles, etc. (96) 25-12 P.

99) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, confección. Profesora especialista. Alumnas condecoradas. (33) 27-3 O.

100) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

101) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

102) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

103) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

104) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO STUDIO Nubes, banquetes, recepciones, malones, especialidad en álbumes para matrimonios. Miraflores 353. Teléfono 80833. (45) 24-12 O.

46) FRUTOS DEL PAIS

RICHARD LOEB y Cia. Ltda. Compraventa de productos. Matías Cousiño 109. Of. 733. Fono 87158. Santiago. (46) 17-1 O.

47) GARAGES

ESTACION de Servicio y Carrocería "Torres", establecimiento por personal europeo, lavados y engrases a presión. Mecánica general garantizada. San Diego 1008. (47) 1-1 O.

48) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE Beseda, cocina chilena y europea, de primera, amueblada por regala. Reservas de mesas para Navidad y Año Nuevo. Calle Estados Unidos 222. (48) 5-1 O.

49) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos 1209, teléfono 82222. (49) H.O. O.

50) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de perlas de madera. Se hacen perlas de rollos, esferas y automáticas. Repeticiones. Kohlen Hnos. Santa Rosa 887, teléfono 54199. (50) 6-1 O.

51) JUDICIALES, LEGALES

MERCED de agua para regadío. Señora Intendente de la provincia de Santiago, Chile. (51) 1-1 O.

52) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, confección. Profesora especialista. Alumnas condecoradas. (33) 27-3 O.

53) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

54) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

55) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

56) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

57) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

58) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

59) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

60) SASTRERIA

SE NECESITA adquirir dos máquinas de coser, una para hombre y una para mujer. (96) 25-12 P.

61) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a la venta toda clase de salones, muebles, etc. (96) 25-12 P.

62) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, confección. Profesora especialista. Alumnas condecoradas. (33) 27-3 O.

63) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

64) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

65) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

66) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

67) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas, todo clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165. Fono 64997. (57) H.O. O.

58) MADERAS

TERCIADO y piezas maderas "Mosaico", distribuidoras directas, entrega inmediata. Jornada única. Viduieria "La Argentina", 10 de Julio 735, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H.O. O.

59) MALETAS Y BAULES

FABRICA El Excursionista, ofrece directamente al público, maletas, carteras, portadocumentos, baúles, etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 233. Teléfono 83549. (59) 3-1 O.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTORES, venta su dueño, Estado 132, oficina 735, fono 33133. Cítricos, venta, John Deere, John Deere, Ford, ruedas, Ferguson, ruedas, etc. Bristol, oruga. (60) 8-1 O.

61) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continental", Bandera 117, teléfono 85479. (61) 20-1 P.

62) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueso Industrias eléctricas. (62) H.O. O.

63) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

64) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

65) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

66) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

67) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

68) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

69) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

70) SASTRERIA

SE NECESITA adquirir dos máquinas de coser, una para hombre y una para mujer. (96) 25-12 P.

71) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a la venta toda clase de salones, muebles, etc. (96) 25-12 P.

72) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, confección. Profesora especialista. Alumnas condecoradas. (33) 27-3 O.

73) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

74) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

75) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

76) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

77) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

78) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

79) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas, todo clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165. Fono 64997. (57) H.O. O.

58) MADERAS

TERCIADO y piezas maderas "Mosaico", distribuidoras directas, entrega inmediata. Jornada única. Viduieria "La Argentina", 10 de Julio 735, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H.O. O.

59) MALETAS Y BAULES

FABRICA El Excursionista, ofrece directamente al público, maletas, carteras, portadocumentos, baúles, etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 233. Teléfono 83549. (59) 3-1 O.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTORES, venta su dueño, Estado 132, oficina 735, fono 33133. Cítricos, venta, John Deere, John Deere, Ford, ruedas, Ferguson, ruedas, etc. Bristol, oruga. (60) 8-1 O.

61) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continental", Bandera 117, teléfono 85479. (61) 20-1 P.

62) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueso Industrias eléctricas. (62) H.O. O.

63) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

64) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

65) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

66) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

67) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

68) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

69) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

70) SASTRERIA

SE NECESITA adquirir dos máquinas de coser, una para hombre y una para mujer. (96) 25-12 P.

71) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a la venta toda clase de salones, muebles, etc. (96) 25-12 P.

72) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, confección. Profesora especialista. Alumnas condecoradas. (33) 27-3 O.

73) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

74) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

75) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

76) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

77) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

78) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

79) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas, todo clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165. Fono 64997. (57) H.O. O.

58) MADERAS

TERCIADO y piezas maderas "Mosaico", distribuidoras directas, entrega inmediata. Jornada única. Viduieria "La Argentina", 10 de Julio 735, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H.O. O.

59) MALETAS Y BAULES

FABRICA El Excursionista, ofrece directamente al público, maletas, carteras, portadocumentos, baúles, etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 233. Teléfono 83549. (59) 3-1 O.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTORES, venta su dueño, Estado 132, oficina 735, fono 33133. Cítricos, venta, John Deere, John Deere, Ford, ruedas, Ferguson, ruedas, etc. Bristol, oruga. (60) 8-1 O.

61) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continental", Bandera 117, teléfono 85479. (61) 20-1 P.

62) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueso Industrias eléctricas. (62) H.O. O.

63) MUEBLES, DECORADO

MUEBLES modernos a \$ 90 c/u. \$ 600 por este mes. (96) 25-12 P.

64) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

65) RADIO, FONOGRAFOS

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. (96) 25-12 P.

66) RELOJES

RELOJES cualquier estado, compra, venta, reparación. (96) 25-12 P.

67) REMATES

REMATÉ - El 7 de Enero de 1955, a las 10 horas, ante el señor Jefe del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará una propiedad ubicada en calle Bío Bío, 100. (34) 25-12 P.

68) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

69) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para albañilería, cerámica, etc. y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 8-1 O.

70) SASTRERIA

SE NECESITA adquirir dos máquinas de coser, una para hombre y una para mujer. (96) 25-12 P.

71) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a la venta toda clase de salones, muebles, etc. (96) 25-1

Amada, Joyce, La Flecha, Fullero, Book Keeper, Serván, Chañarillo, Civique, Civilón y Genil, pueden ganar

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera
"LA NACION"	Amada Fortalecido Yamir	Joyce Oreada Olivera	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero La Bienvenida Mozart	Book Keeper Monje Loco Tutín	Serván Imele To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Chañarillo Rencilla Jalés	Civique Bromuro Castorine	Civilón Selenio Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"LOS TIEMPOS"	Fortalecido Yamir	Olivera Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Mitsuko	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Chañarillo Sylfe San Remo	Chañarillo Jalés Rencilla	So Happy Arenque Civique	Civilón Selenio Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"CLARIN"	Ralein D. de Coeur Fortalecido	Joyce Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Damasco Scaparelli San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"EL ESPECTADOR"	Amada Fortalecido Yamir	Olivera Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"LA ULTIMA HORA"	Ralein D. de Coeur Fortalecido	Joyce Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"LA BUASCA"	Amada Fortalecido Yamir	Olivera Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"EL DEBATE"	Amada Fortalecido Yamir	Olivera Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"LA SEGUNDA"	Fortalecido Yamir	Olivera Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"LA HIPICA"	Fortalecido Yamir	Olivera Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Fortalecido Yamir	Olivera Oreada Orupesa	La Flecha Escaramusa La Golconda	Fullero Mozart Primorosa	Tutín Book Keeper Monje Loco	Imele Serván To Day	Scaparelli Sylfe San Remo	Jalés Rencilla Chañarillo	Ocaso Civique Castorine	Selenio Civique Monte Velos	Genil Royal Court Urbarri

aportes excelentes, y será la pupila de Amaya, la encargada de defender nuestro pronóstico a ganador. En los placés Oreada cuarta de Follow me y Olvidada, cuarta de María Plain.

PODROMO CHILE

SABADO 25 DE DICIEMBRE DE 1954

CARRERA	A las 7.45 horas. — (Notena Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 8.20 horas. — (Serie B.) — 1,200 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 9.00 horas. — (Serie A.) — 1,300 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 9.35 horas. — (Oreana Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 10.10 horas. — (Segunda Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 10.45 horas. — (Séptima Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 11.20 horas. — (Carrera) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 12.00 horas. — (Quinta Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 12.40 horas. — (Cuarta Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 13.20 horas. — (Tercera Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

CARRERA	A las 14.00 horas. — (Segunda Serie) — 1,400 metros.
Amada	54.8
Fortalecido	54.8
Yamir	54.8
Olivera	54.8
Oreada	54.8
Orupesa	54.8
La Flecha	54.8
Escaramusa	54.8
La Golconda	54.8
Fullero	54.8
Mozart	54.8
Primorosa	54.8
Tutín	54.8
Book Keeper	54.8
Monje Loco	54.8
Imele	54.8
Serván	54.8
To Day	54.8
Scaparelli	54.8
Sylfe	54.8
San Remo	54.8
Chañarillo	54.8
Rencilla	54.8
Jalés	54.8
Civique	54.8
Bromuro	54.8
Castorine	54.8
Civilón	54.8
Selenio	54.8
Monte Velos	54.8
Genil	54.8
Royal Court	54.8
Urbarri	54.8

17	Reque	48.5	4	S. Miceli	Quemarropa
18	Reque	48.5	5	S. Miceli	Holy Smoke
19	Reque	48.5	6	P. Valderrama	Tamiet
20	Capataz	48.14	7	R. Allen	Cuarteto
21	Capataz	48.14	8	N. Peralta	Bar El Gharal
22	Palacio	48.14	9	R. López	Bacardi

PUENTE ALTO

13) ARTICULOS p. HOGAR

ESCORILLAS, cera, loza Pomar, maceteros y mil artículos más, encontrarán en Concha y Toro 555. (PA 13) 27-1 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

CASA SAN MARTIN. Perfumería, artículos de tocador, extractos concentrados por gramos y artículos para regalo. Precios sin competencia por el mes de diciembre. Santa Elena 311, fono 180. (PA 15) 6-1 C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea arrendar casa, camino Sigo. - P. Alto. Dirigirse Pobl. Malpo. Marcos Pérez 418. (PA 17) 2-1 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

ARRIENDO casa habitación con industria instalada, tocador, plada para mecánica. Tratar: Santa Elena 20. (PA 18-a) 27-12 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camioneta Dodge 31, motor recién ajustado, torres nuevas, frenos hidráulicos, carga hasta 1.200 kilos. Santa Josefina 130 o Novato Coo 369. (PA 21) 16-1 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

b) Repuestos

OCASION vendo llanta Studebaker, doble, a 10.000. Eyzaguirre 119. (PA 23-b) 25-12 P.

26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES Letty, calor y frío, precios especiales por mes de diciembre. José Luis Coo 424. (PA 26) 21-1 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empadronados, comerciantes, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA 34) 28-2 C.

BAR RESTAURANT "Tajamar", ofrece a su distinguida clientela la atención esmerada, atendida por su propio dueño, licoreros surtidos de las mejores marcas, comidas garantizadas, con los mejores sistemas en refrigeración e higiene. Eyzaguirre 127. (PA 34) 30-12 C.

CARNICERIA, fiambrería "Mendocina". Desea a su distinguida clientela, fells Pascua y Prospero Año Nuevo, y otros carnes siempre frescas, ecitas de la calidad y mantequilla. José L. Coo N.º 128. (PA 34) 31-12 P.

CARNICERIA y Rotiseria "Balmaceda", de Raúl Acevedo Rigart, desea a su distinguida clientela, fells Pascua y Prospero Año Nuevo. Balmaceda 128. (PA 34) 1-1-1 P.

¿QUIERE comprar barato? Compre en el almacén Condorito. Gran surtido en mercaderías al detal. Clavero 263. (PA 34) 25-12 P.

ROTISERIA El Sur avisa a su distinguida clientela que seguirá atendiendo como de costumbre por su nuevo dueño. José Luis Coo 177, fono 123. (PA 34) 24-1 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 24-1-1 C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA "Sueñita" desea a su distinguida clientela, fells Pascua y un Prospero Año Nuevo. Concha y Toro 282. (PA 39) 3-1 C.

49) KOTEL, HOSTERIAS

CLUB Social-Restaurant, Concha y Toro 200, saluda a sus distinguidos clientes y les desea Felices Pascuas y Prospero Año Nuevo. (PA 49) 1-1-1 C.

FUENTE de Soda "Ketta" desea a su clientela Felices Pascuas y Año Nuevo. José Luis Coo 197. (PA 49) 2-1 C.

QUINTA de recreo Millaray ofrece a su distinguida clientela una esmerada atención. Atendida por su propio dueño. Gran surtido en licores finos de las mejores marcas. Santa Elena 340. (PA 49) 1-1-1 C.

RESTAURANTE "Los Corales", atendido por su propio dueño, atención esmerada. Balmaceda 231. (PA 49) 1-1-1 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

CASA SALINAS, librería, regalos, juguetes, precios especiales. Santa Elena N.º 231. (PA 56) 30-12 C.

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 081. (PA 56) 29-2 C.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

"ELECTROMECANICA Tapia" atiende en su nuevo local, bobinados, motores, recambios, Ford, Chevrolet, Studebaker, etc. Pronto turno y soldadura eléctrica. Eyzaguirre 209. (PA 64) 3-1 P.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA Pasaquala ofrece surtido completo de antibióticos. José Luis Coo 202, fono 104. (PA 67) 1-1-1 C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

POR no poder atender, vendo acreditado salón de belleza. Tratar con su dueño. Concha y Toro 056. (PA 76) 30-12 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

SESORITA buena presencia, para regentar restaurante, necesito buenas referencias. Presentarse hoy. Santa Josefina 265. (PA 79-a) 24-12 P.

93) RELOJES

RELOJERIA y Joyeria "San Bernardo". Arregla toda clase de relojes. Atendida por su propio dueño. Eyzaguirre 148. fono 25. (PA 93) 30-12 C.

RELOJERIA Suiza, recibe toda clase de composuras, relojes y joyas, garantizando sus trabajos seriedad y puntualidad en los trabajos. Concha y Toro 123. (PA 93) 1-1-1 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Santiago recibe pasajeros. Atención esmerada. Santa Elena 245. (PA 95) 6-1 C.

PENSION Viva Chile, Jorge Guajardo Vargas, desea a su distinguida clientela una Fells Pascua y un Prospero Año Nuevo. Concha y Toro 436. (PA 95) 1-1-1-1 P.

ARRIENDO piezas con pension a personas honorables José Luis Coo 177, fono 123. (PA 95) 24-1 C.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, recibe hechuras y transformaciones, precios especiales por el mes de diciembre. José Luis Coo N.º 128. (PA 97) 30-12 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, surtidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo bañador, ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo N.º 315. (PA 100) 6-2 C.

103) VARIOS

VIDRIERIA y fotografía "Casita" desea a su distinguida clientela unas Felices Pascuas y un Prospero Año Nuevo. Balmaceda 323. (PA 103) 1-1-1 C.

106) VINOS, LICORES

DEPOSITO de licores de María Cornejo Correa, gran surtido en licores y refrescos. Irarrázaval 201. (PA 106) 14-1-35 C.

DICK TRACY



SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion". Ponedoras casera, extra, ponedoras completas. Scratch, alimento polillo. Ave, perro, vaca, cerdo, Harillito y atrecho, pollas de mesa, Leghorn, Rhode, mayor y menor a domicilio. A. Pr. 107, San Bernardo. Pro. Urrutia 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB 7) 28-2 C.

14) ARTICULOS PARA HOMBRES

SOMBRERERIA "Brito" desea a su distinguida clientela una fells Pascua y un Prospero Año Nuevo. Eyzaguirre 625. (SB 14) 30-12 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PASTELERIA "Rapa Nui". Ofrece tortas y pan de Pascua a precios especiales. Covadonga 258, fono 246. (SB 34) 30-12 C.

ALMACEN Económico le desea

a su distinguida clientela una Fells Pascua y un Prospero Año Nuevo. Eyzaguirre 696. (SB 34) 2-1 C.

PASTELERIA Saure, a cargo de

su nuevo dueño y con un experto pastelero, ofrece: tortas, pan de Pascua, pasteles, empanadas y pan especial, té, café, chocolate, y atiende toda clase de pedidos. Freire 358, fono 133. (SB 34) 5-1 C.

PISCADERIA "Lota", gran

surtido en pescado fresco diariamente. Pisco, escuina Covadonga. (SB 34) 23-1 C.

35) COMPRARENTAS

"LA FAVORITA", compra-vende ropa y muebles, precios sin competencia. Eyzaguirre 151. San José. (SB 35) 15-1 C.

37) CONSTRUCCION

ADOBES de buena calidad, entrega a domicilio a \$ 10 cu. Urmuzar 540. (SB 37) 3-1 C.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Yavarrete U. (SB 37) B.O. C.

FABRICA de puertas y ventanas desea a su clientela Felices Pascuas y Año Nuevo. Freire 102. (SB 37) 3-1 C.

SAN BERNARDO, Urmuzar 161, Depósito de materiales usados de construcción. Puertas, ventanas, galerías, tragaluces, tablas, pino, claio, tapa, guardapolvos, pilastros, listones, zinc, cañerías sanitarios y toda clase de maderas. Se hacen puertas y rejillas de fierro. (SB 37) 30-12 P.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA frutos del país de Fernando Meza, gran surtido en cereales y forrajes. Reparto a domicilio. Barros Arana 368. (SB 46) 17-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

JUAN Peñalosa Estolaza, concesionario club social, hijos del Sur, saluda a su clientela y le desea una Fells Pascua y un Prospero Año Nuevo. Eyzaguirre 654. (SB 49) 2-1 C.

FUENTE de soda de Ida Olivares, atendida por su propia dueña, gran surtido en refrescos y pasteles. Covadonga 260. (SB 49) 13-1 C.

"LA MADRILENA", de Emperatriz Navarro, saluda a su clientela y desea felices Pascuas y Año Nuevo. Eyzaguirre 599. (SB 49) 5-1 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H.O. C.

54) INSTALACIONES

"LA CABAÑITA", Botillería, depósito de licores, gran surtido en licores de las mejores marcas. Reparto domicilio. Eyzaguirre 141. (SB 54) 20-1 C.

56) JUGUETES y CONEXOS

LIBRERIA, Jugueteria Rex. Ofrece gran surtido en juguetes, libros y novelas a precios populares. Eyzaguirre 881. (SB 56) 1-1-1 C.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, surtidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina O'Higgins. (SB 69) 8-1 C.

71) MUEBLES HOGAR

TALLER de mueblería, tapiz y barniz, puertas y ventanas. San José 162. (SB 71) 15-1 C.

MUEBLES de estilo, especialidad

en normandos y chipendales. Puertas y ventanas. Precios sin competencia. (SB 71) 15-1 C.

74) NEGOCIOS ARRIENDA

POR NO PODER atender, arriendo acreditada carnicería, casa habitación, largo contrato. San José 902. (SB 74) 2-1 C.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente depósito licorosa. Covadonga 832. (SB 75) 7-1 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO fuente de soda, tratar en el mismo local, de 9 horas adelante. San José 864. (SB 76) 13-1 C.

VENDO acreditado salón permanente.

Frut 117. (SB 76) 17-1 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casa y chalets.

VENDO casa 3 dormitorios living, comedor, dependencias 50 x 12,60, estilo chalet, huerto frutal, jardín, 700.000, Covadonga 218. (SB 89-a) 30-12 C.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyeria Frosini. Transformaciones en joyas y composuras. Trabajos garantizados. Seriedad y puntualidad. Freire 435. (SB 93) 28-2 C.

95) RESIDENCIALES

PENSION "La Nave" da pension de meso, semanal y mensual. Comidas sanas y abundantes. Eyzaguirre 619. (SB 95) 31-12 C.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Paris. Recibe hechuras y transformaciones. Precios especiales por el mes de diciembre. San José 853. (SB 97) 1-1-1 C.

TALLER sastreia Lambrecht, trabajos concerniente al ramo. Barros Arana 1074. (SB 97) 10-1 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H.O. C.

TINTORERIA "La Química Moderna"

avisa a su distinguida clientela que trasladó su negocio a B. Arana 688, fono 218. (SB 98) 30-12 C.

SE HACEN atados y trabajos

al torno, en madera, San José 469. (SB 98) 10-1 C.

103) VARIOS

HUGO Gálvez Gajardo, abogado. Bulnes 473. fono 259. (SB 103) 5-1 C.

Modas LIBERTY

A sola firma 10 meses plazo

Abrigos, trajes, vestidos, bañadores, TAMBÉN PARA NIÑITAS. FONO 1117

21 DE MAYO 517 LOCAL 9

LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA

MERCEDES 618

Limpia - lava - tiene LIMPIADOS AL SECO Sistema Dry Cleaning. Lavado de ropa blanca. Trabajos rápidos en 3 días sin recargo. Precios módicos

Una novedad para Ud!

FALTA DE ESPACIO? LA SOLUCION

CREDITOS

DE NOCHE

SOFA - CAMA MODELO EXCLUSIVO - EXTENSO SURTIDO EN ESTANTES CAMAS - CAMAROTES

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715

CASA ANETXABALA

ARTICULOS DE PLAYA

Artículos para playa y Jardines. Sillas de Playa y para descanso

21 de Mayo 665-A

FONO 66112

RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS

Composuras de relojes, garantizadas

ARGOLLAS 18 kilates, con grabados: DESDE \$ 2.000 - MACIVER 12

Galeria local 12 - Fono 30684

CASA WEISS

S. SACK.

FIERRO NACIONAL

REJONDO CUADRADO PLANO

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

V. MACKENNA 1648

BUSES "GALGO AZUL"

SANTIAGO

SAN FERNANDO

CURICO

Informes: A. Bulnes 136 - Tel. 88104

San Fernando - Tel. 164

Curico - Tel. 387

PIELES OFRECE

POTOKER

ECHAPPES

CAPAS, FSTOLAS

MONEDA 720 ENTRADA

FONO 64094

ACERO

PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS

OFRECE S. SACK

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

V. MACKENNA 1648

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

SASTRERIA

Especialista en cuerpos difíciles ofrece a Ud.

Hechuras finas \$ 3.000

SAN ANTONIO 15

(ALTOS) FONO 84363

Evaguo Jaldin

PETIT COAT EN BATISTA Y LINON

Isabel Jaldin

HUERFANOS 709

MERCEDES 673

¡Evite los intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA

Maletaria Mundial

21 de Mayo 665

TRANSFORMACIONES DE FINES EN

CARTERAS DE COCODRILO

MECHURAS CONSTRUCCION EN GENERAL

DIRIGASE A COQUIMBO 1179

VITTE SAN DIEGO CALVET

SERIEDAD Y RAPIDEZ

TORNILLOS MECANICOS FAMAS

FIJOS GIRATORIOS 4.5

PULGADAS

MONEDA 946 esq. de MATIAS COUSINO

Hechuras finas

\$ 2900

SASTRERIA

ROCA

HUERFANOS 1224

BODEGAJES

Amplia y segura Bodegas

Muñeca de cartón



Silvia, la pequeña niña que aparece en la fotografía, estuvo —ayer tarde— de compras en el centro, junto a su mamá. De pronto vió una muñeca y no la soltó más. Con lágrimas en los ojos, defendió como suya, la muñeca de cartón que sostiene entre sus brazos, motivando un verdadero problema para su progenitora.— (Foto Medich).

Los "Nacimientos": símbolo de nuestra Navidad criolla

Las tradicionales figuras del Niño-Dios, con la Virgen María y San José, rodeados de los tres Reyes Magos y de los Pastores de Belén, siguen acaparando la inocente atención de los niños. Ni el Viejito Pascuero, chilientado al máximo, ni el pino cubierto de regalos y aguilaldos, ejercen esa encantadora atracción que incluso contagia a los mayores en su contemplación. Para estas Navidades se pusieron en venta más de cinco mil juegos con las clásicas figuritas de la Familia Naranca y, prácticamente, fueron arrebatadas por otros tantos compradores que las llevaron a sus hogares para aderezar un "portal", en el que también participan un buey y un asno, animales que, según la tradición franciscana dieron calor al recién nacido.

En las cinco "basilicas" (Merced, Corazón de María, Salvador, San Alfonso y Andacollo); 16 catedrales y 3.300 iglesias, templos, capillas, parroquias y oratorios que hay en Chile, se levantaron 1.611 "pesebres", donde se está rezando en estos momentos el "novenario", dedicado a conmemorar el Nacimiento del Hijo de Dios, hecho Hombre.

La celebración de esta festividad religiosa alcanza en nuestras ciudades un brillo extraordinario y, en provincias, es característica la procesión que organizan centenares de niños que acompañan sus villancicos con pitos y tambores, a más del bullicioso estrépito de petardos y voladores.

EL NACIMIENTO EN CHILE.—Corresponde a los franciscanos haber dado a conocer al mundo cristiano esta práctica religiosa. San Francisco de Asís fue su creador y los seraficos miembros de la Orden llevaron esta costumbre a todas las regiones a donde los condujo su fe y su entusiasmo.

Hace cuatrocientos años que el Padre Martín de Robledo, al instalarse en el valle del "mapuche", junto a la vieja Cañada, levantó el primer Nacimiento en Chile, con ayuda del lego Francisco de Frenagui.

Las figuras de San José, la Virgen María y el Niño-Dios vinieron con él desde Lima. Los Reyes Magos —Gaspar, Melchor y Baltazar— fueron tallados en madera por el padre Cristóbal de la Rabanera, a quien también le correspondió tallar un grupo de pastores y al buey y al asno que completan el Nacimiento.

EN LA COLONIA Y HOY DIA.—Posteriormente esta costumbre se fue incorporando a nuestras prácticas hasta alcanzar una importancia extraordinaria, no sólo en la Colonia, sino también durante los primeros años de la República.

Blest Gana escribía en 1863: "La fiesta con que los países católicos celebran el nacimiento del Redentor, ha perdido en Santiago gran parte del aparato con que nuestros padres lo adornaban y del entusiasmo de los asistentes que concurrían a solemnizarlo. No son ahora

Cinco mil "Portales" alegran los hogares de los santiaguinos

—agrega nuestro escritor costumbrista— lo que eran en 1836 los "Nacimientos".

Oreste Plath inició tres años

atrás una campaña para devolver al Nacimiento su perdida popularidad. El Instituto Chileno-Hispánico de Cultura acaba de inaugurar en su sede una exposición de Pesebres y Portales que está logrando un éxito elocuente.

Pero, a pesar de que el Viejito Pascuero ocupa un lugar preferente en el corazón del mundo infantil, el "Nacimiento" está recuperando gran parte de la popularidad que gozó en los años felices de nuestra vida colonial.

LA GENIAL FARSA LITERARIA CREADA POR JAMES MACPHERSEN

EDIMBURGO, (ANSA).— Recientemente se ha cumplido un nuevo aniversario de una genial mixtificación literaria, que, pese al tiempo transcurrido desde que acaeció, aún tiene fervorosos partidarios. La historia arranca de 1780, cuando un joven escocés de 24 años, James Macpherson, publicó en Edimburgo un volumen titulado "Fragmentos de antiguas poesías, recogidos en la aliphanie de Escocia y traducidos de la lengua gaélica". La obra, conteniendo un total de quince fragmentos, causó enorme sensación en todo el mundo literario de aquel tiempo, y animado por ese triunfo Macpherson logró que su entusiasmado editor iniciase una colecta pública, para procurar los fondos necesarios para proseguir sus investigaciones.

La iniciativa halló amplio auspicio popular, porque a todos complacía la idea de ver llevadas a la imprenta y difundidas por el mundo los cantos y leyendas de la antigua Escocia, hasta entonces sólo transmitidos oralmente por los habitantes de las zonas montañosas. Fue así como Macpherson vio prontamente puestas a su disposición crecidas sumas de dinero, que le permitieron dar a luz, dos años después, un poema titulado "Fingal", al que siguió luego otro denominado "Temora", y finalmente, en 1785, la serie se cerró con una colección completa de la supuesta producción de Ossian, el bardo gaélico, que según Macpherson era hijo de un legendario héroe escocés —precisamente el propio Fingal—, que vivió en el siglo III, antes de que Escocia se convirtiera al cristianismo.

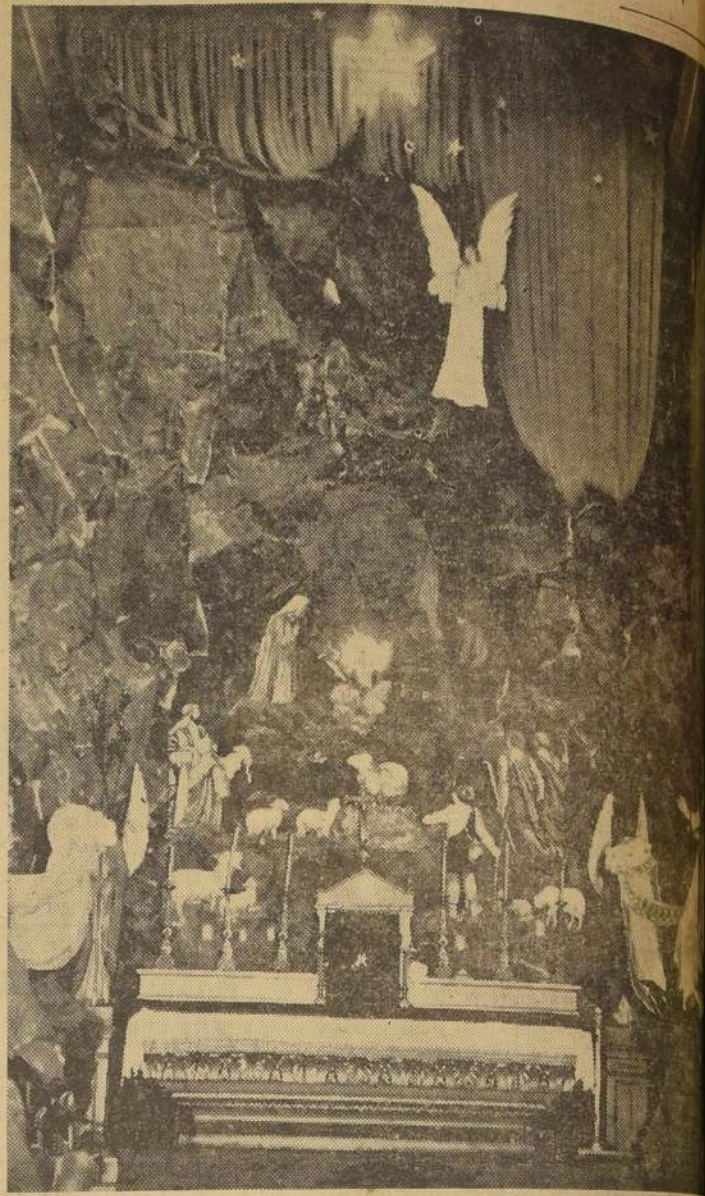
En realidad, Macpherson había limitado a trazar los rudos relatos épicos de algunos grupos

montañeses con los cuales convivía, imprimiéndoles un toque de vago sentimentalismo acorde con el romanticismo convencional de moda en la segunda mitad del siglo XVIII. Para disimular aún mejor su superchería, agregó a sus trabajos algunas descripciones pintorescas.

Los héroes de Ossian se presentaban así rivalizando con los de Homero en habilidad y coraje, y superándolos todavía por su sensibilidad mayor frente a las cosas del mundo circundante. Y por ello, no sólo-Escocia sino toda Europa se volcó ávidamente sobre el nuevo "descubrimiento". Le Tourneur se encargó de la traducción al francés, Cesarotti, de la italiana, Ortín de la española; Bilderdyk, de la holandesa y, entre otros, Stolberg, de la alemana. Goethe citaba a Ossian al hablar de los colores de Wether, y también se sumaron entre sus admiradores Lamartine, Chateaubriand, Madame de Staël y Napoleón. Una ópera musical, presentada en 1804, llevaba también el título de Ossian.

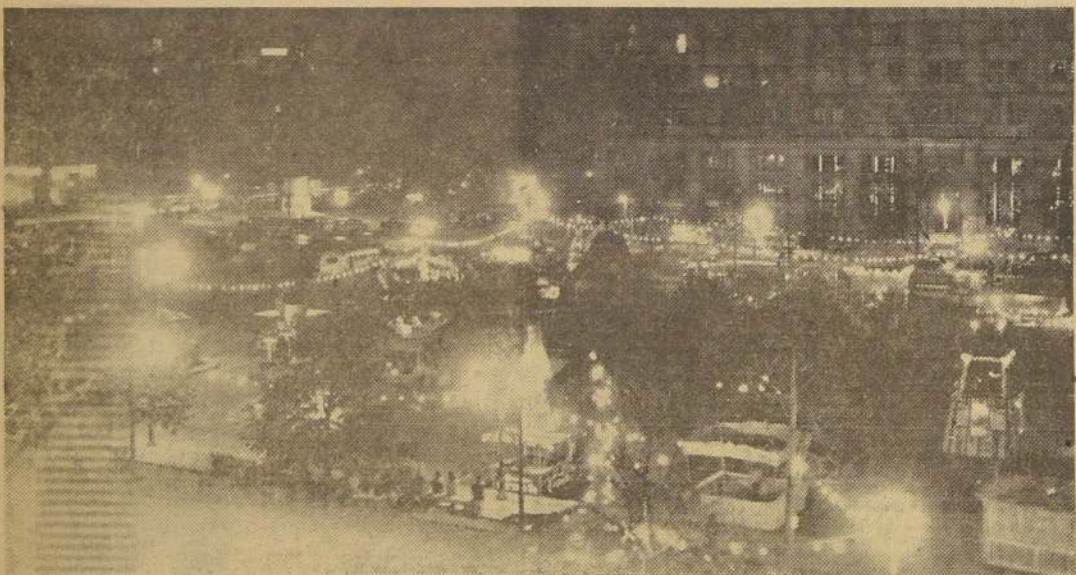
Sin embargo, algunos críticos que venían examinando con mayor detenimiento los supuestos hallazgos de Macpherson, comenzaron a señalar algunas contradicciones y errores. Las observaciones se fueron multiplicando, y cuando más arreciaban, el editor de las obras de Macpherson, Becker, anunció que iba a destruir todas las objeciones presentando los originales en lengua gaélica que había recogido Macpherson en sus excursiones. El anuncio aplacó momentáneamente las protestas, pero la exposición no se efectuó jamás, ofreciendo Becker diversas excusas para explicar esa demora. Consecuentemente, la producción de Macpherson comenzó a ser en el olvido, aunque aquélla ya había logrado rodearse de opulentas entradas, que le permitieron vivir como millonario hasta su muerte, ocurrida en 1796.

"EL PORTAL DE BELEN"



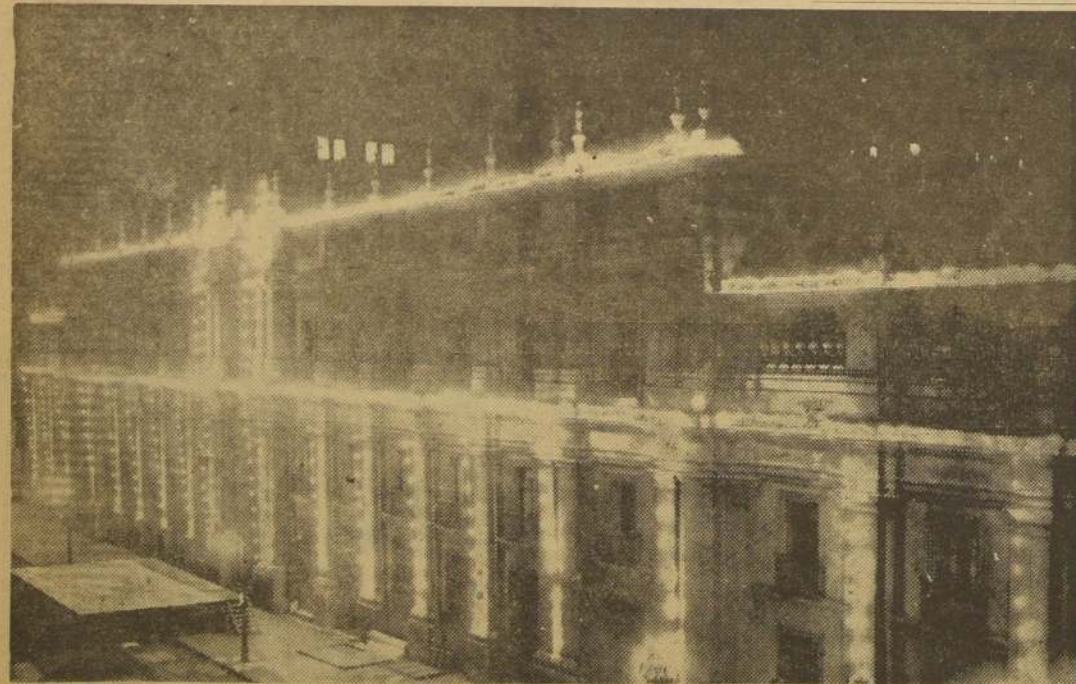
"EL NACIMIENTO" — San Francisco de Asís dio vida al primer "Nacimiento" o Portal de Belén. Hace cuatrocientos años, los padres Martín de Robledo, Juan de Torrebalba, Juan de la Torre y de la Ravanera, trajeron a la grupa de sus cabalgaduras las figuras que componen el Nacimiento: el Niño-Dios, la Virgen y San José, más los tres Reyes Magos, los Pastores, un buey y un asno. Esta costumbre ha mantenido a través de cuatro siglos en nuestro país y los portales de los conventos franciscanos de especial prestigio en cuanto a fidelidad con las normas tradicionales. El grabado, una muestra monumental "Nacimiento" levantado por los padres de la Recoleta Franciscana. Se encuentra en el interior del centenario templo.

NOCHEBUENA EN LA PLAZA BULNES



Un aspecto maravilloso presentó anoche, la Plaza Bulnes con motivo de la celebración de la Nochebuena. Un alto campanil, suspendió una vocinglera campana que comenzó a batir los aires a las 12 en punto de la noche. Miles de personas llenaron los diferentes quioscos en los cuales se venden juguetes de toda clase.

El Palacio de La Moneda, iluminado



Al fondo de la Plaza de la Libertad, la Cancillería presentaba anoche, un aspecto magnífico, ornado de luces y colores.

La fantasía al alcance de la mano



Danny Kaye, estrella de la Paramount de "Navidad blanca", levanta a una niñita que estira la mano aprisionar, entre sus dedos, la dulce fantasía de un juguete cualquiera. En Navidad, la fantasía siempre al alcance de la mano.

EFEMERIDES DE HOY

— DICIEMBRE 25 —

Año 1 Esta fecha divide al mundo en la época antigua y la

cristiana, al nacer en Belén, N. S. J., hijo de José y de María.
1524 Muere Vasco da Gama, célebre navegante portugués.
1851 Se inaugura el ferrocarril de Caldera a Copiapó, el primero en Chile y en América del Sur.